Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 223

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mittwoth, 23. September Schweizerisches Handelsamtsblatt Mercredi, 23 septembre

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commerc

ausgenommen Sonn- und Feiertage

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel

Supplemento mensile

N° 223

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjänrlich Fr. 12.30, vierteijährlich Fr. 6.30, zwet Monate Fr. 4.30, ein Monate Fr. 4.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoacen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. de sechsgespaltene Koloneizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 ir. 30; un semestre, 12 ir. 30; un trimestre, 6 ir. 30; deux mois, 4 ir. 30; un mois, 2 ir. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Regle des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'Insertion: 50 cts in ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Fallilites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordat., Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Demande d'allégement de la Commune de La Chaux de-Fonds. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci. — Bilanci. — Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service International des virements postaux. Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen späte-stens Mittwoell, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freltag um 12 Uhr, beim Bureau des Schwelz. Handelsamtsblattes, Effinger-strasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mereredl et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 beures le mercredi et à midi le vendredi,

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.) (VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliebe Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, blinnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre

Die Grundpfandgläubiger haben Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und eleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-chen Betrag und auf welchen Termin.

chen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingelragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfalliger Bereismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die uicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der

Desgleichen haben die Schuldner der Geneinschuldner sieh binnen der Eingabe-frist als solche anzumelden bel Straffolgen Im Unterlassungsfalle.

m Unterlassungstalle.

Wer Saehen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingaberfrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffoigen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

lischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersouen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinschuldners welterverpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-melnschuldners sowie Gewährspüllehtige

(L. P. 231, 232.) (O. T. 1éd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les nettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'onission inexeusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délal.

Les codébiteurs, cautions et autres arants du fallll ont le drolt d'assister garants du fallll ont le droi aux assemblées de créanciers,

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle Fail'i: Succ. répudiée de Pharisa Jean, feu Joseph, Estavannens, propr. des immeubles art. 689, 690, 759, 255 ab, 683 a, 683 b, 56 a, 56 b, 511 a, 756, 511 b.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 septembre 1936.

Première assemblée des créanciers: 28 septembre 1936, à 11 heures du jour,
Bureau de l'Office à Bulle.

Délai pour les productions: 20 octobre 1936.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg

Succession répudiée: Cardinaux-Roux Anne-Lucie, de Châtel-

Succession repudies: Carainaux-Roux Anne-Lucie, de Chater-St-Denis, toilerie, laines et cotons, Arcades 9, à Fribourg. Date de l'ouverture de la liquidation: 17 septembre 1936. Première assemblée des créanciers: Lundi 28 septembre 1936, à 10 heures, à la salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg. Délai pour les productions: 6 octobre 1936 (L. P. art. 234).

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (4957)

Failli: Cormier Maurice, fils de Maurice, d'origine française, vins et liqueurs, à Fribourg, propriétaire de l'art. 51 de Châtel St-Denis. Date de l'ouverture de la faillite: 21 septembre 1936.

Première assemblée des créanciers: Lundi 28 septembre 1936, à 15 heures, à la salle du Tribunal, Maison de Justice à Fribourg.

Délai pour les productions: 26 octobre 1936.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(4958)

Gemeinschuldner: Acker-Vest Franz Florentin, Dr. ing., wohnhaft
Turnerstrasse 10, Gesellschafter der falliten Kollektivgesellschaft «Erben
Acker Baugeschäft», Betrieb eines Baugeschäftes, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1936.

Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: Bis und mit 13. Oktober 1936.

Kt. St. Gallen Konkursamt des Seebezirks in Uznach

(4978)

Gemeinschuldner: Marty Ernst, Autotransporte, von Engi (Glarus), in Rapperswil.

Konkurseröffnung: 11./17. September 1936. Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG. Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. Oktober 1936, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Rapperswil. Eingabefrist: Bis 26. Oktober 1936.

Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in St. Moritz (4918)Konkurseröffnung infolge freiwilliger Insolvenzerklärung Art. 191 SchKG.

Gemeinschuldner: Müller Emil, Coiffeur, St. Moritz. Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1936. Eingabefrist: Bis 9. Oktober 1936.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Office des faillites de Genève Ct. de Genève

Failli: Feller Paul, agent d'affaires autorisé, Rue de la Tour de l'Ile 1, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 août 1936.

Première assemblée des créanciers: Samedi 3 octobre 1936, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 23 octobre 1936.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève

Failli: Gojon Ernest, entrepreneur, au Grand-Lancy (Genève).

Propriétaire des immeubles suivants: sur la commune de Lancy: parcelle nº 4946, feuille 9, avec les bâtiments nº 1488 et 1489; parcelle nº 4950, feuille 9; parcelle nº 4947, feuille 9, avec le bâtiment nº 1490; parcelle nº 4951, feuille 9; sur la commune de Genève (Plainpalais); parcelle nº 8005, feuille 2; parcelle nº 7969, feuille 2, avec les bâtiments nº 319 et 2882. Copropriétaire pour 2/3 de l'immeuble suivant, sur la commune de Bernex: parcelle n° 3330, feuille 34.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 juin 1936.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 18 septembre 1936.

Délai pour les productions: 14 octobre 1936; pour l'indication des servitudes: 14 octobre 1936.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la Ilquidation (L. P. 230.)

(SchKG 230.)

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten linreichende Sicherent Leistet, wird das La faillite et d'en avancer les frais, letzelberent leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Konkursamt Enge-Zürich Kt. Zürich

Ueber Neef Hans, geb. 1909, Vertreter, von Frauenfeld, wohnhaft Albisstrasse Nr. 113, in Wollishofen-Zürich 2, Inhaber der Firma Hans Neef, Konservenfabrik, Erlen (Thurgau), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11 crt. der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 17. ds. Mts. mangels Aktiven eingestellt worden.

Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Oktober 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorsehuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Konkursamt Habsburg in Ebikon Kt. Luzern

Ueber Bucher Louis, Handelsmann, Ebikon, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land in Kriens vom 7. Juli 1936 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung vom 11. September 1936 vom Konkursrichter mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Oktober 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Konkursamt Basel-Stadt (4961)Kt. Basel-Stadt

Ueber Acker Martha Emma, Klavierlehrerin, wohnhaft Turnerstrasse Nr. 10, Gesellschafterin der falliten Firma «Erben Acker Baugeschäft», Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Baugeschäftes, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 3. September 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 19. September 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Oktober 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

(4962)Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt Konkursaml Basel-Stadt (4962)
Ueber Windler-Camponovo Carolina, wohnhaft Birsigstrasse
Nr. 113, Ihhaberin der Firma Carolina Windler, Comestibles- und
Südfrüchtenhandlung, Spalenring 167 (früher Centralbahnplatz 6 und Elisabethenstrasse 85), in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten
vom 16. Juni 1936 der Konkurs eröffnet und im summarischen Verfahren
teilweise durchgeführt, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes
am 21. September 1936 mangels Aktiven eingestellt worden, nachdem die
Verwertung der Aktiven keine hinreichende Deckung für die Konkurskosten
errechen hatte ergeben hatte.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Oktober 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Office des faillites de Genève Ct. de Genève (4963)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Donzé Vital, charcutier, 14, Rue de Carouge, à Genève, par ordonnance rendue le 8 septembre 1936, par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 18 septembre 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 octobre 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249-251.)

(L. P. 249-251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. F. 249-251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel ter-mine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (6412²)Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurse der Immobilicngenossenschaft Rütli, Zürich 11 Oerlikon, Schaffhauserstrasse Nr. 373, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes hinsichtlich der nachträglich angemeldeten Forderung sind bis zum 3. Oktober 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren der Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der
Plan auch in bezug auf die Abänderung als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (64132) Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurse über Huber Julius, geb. 1889, Spenglermeister, von Zürich und Mägenwil, wolnhaft in Zürich 11-Oerlikon, Schaffhauserstrasse 373, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes hinsichtlich der nachträglich angemeldeten Forderung sind bis zum 3. Oktober 1936 beim Einzelrichter im besehleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan auch in bezug auf die Abänderung als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürlch Konkursamt Wülftingen-Winterthur in Winterthur

Im Konkurs über Rotach Jakob, Handel in Radioapparaten und Reparaturwerkstätte, in Veltheim-Winterthur, Salstrasse 58, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 3. Oktober 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wirde.

Kt. Bern Konkursamt Wangen a. A.

Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis. Gemeinschuldner: "Glauser Fritz, Käse- und Butterhandlung, Her-

Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. Oktober 1936.

Konkursamt Sempach (4964) Kt. Luzern

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurse über Studer Jakob, Wirt und Landwirt, Eggerswil, Nottwil, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamte zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

(4979)Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle

Failli: Genoud Alexandre, feu Louis, à Bulle. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Ufficio dei fallimenti di Lugano Ct. Ticino (4920)

Fallito: Klein Carlo, fu Alberto, da Trieste, già domiciliato in Agno (stabilimento di pollicoltura e rappresentanze).

Data deposito: 23 settembre 1936.

Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Ct. de Vaud Offices des faillites de Cossonay (4921)

Failli: Develey François, laitier charcutier, à La Sarraz. Date du dépôt: 18 septembre 1936. Délai pour intenter l'action en opposition: 2 octobre 1936.

Office des faillites de Lausanne (4935) Ct. de Vaud

Failli: Golaz Angèle, couture, Avenue de la Gare 17, à Lausanne. Date du dépôt: 26 septembre 1936.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49 ord. de 1911: 6 octobre 1936.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

Office des faillites de Genève (4965/66)Ct. de Genève

Gehret Charles, denrées coloniales, Rue du Rhône 96, à Genève.
 Poterie de Carouge S. A., Rue du Temple 4, à Carouge (Génève).

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (SchKG 268.) (L. P. 268.)

Konkursamt Hottingen-Zürich

Das Konkursverfahren über Häfeli Gottfried, Metzgermeister, Forchstrasse 182, Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. September 1936 als geschlossen erklärt

Konkursamt Wiedikon-Zürich (6407/82)

Die nachstehend genannten Konkursverfahren sind gemäss Verfügungen Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich nach vollständiger Durchführung als geschlossen erklärt worden:

- Konkurs über die «Vapag» Vertrieb alkoholfreier Produkte A.G., Liebensteinstrasse 4, in Zürich 9 (Verfügung datiert den 15. September
- Konkurs über Zuber Heinrich, Baumcister, Hägelerweg 11, Zürich 3 (Verfügung datiert den 14. September 1936).
- Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (4967)
- Gemeinschuldner: Schläpfer Erwin, Möbelfabrikation, Waldstatt. Datum des Schlusses: 19. September 1936.
- Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Teufen Das Konkursverfahren in Sachen der Gemeinschuldnerin Firma Kurz-

Fisch K. A.-G., Stoffdruckerei, Bühler, ist durch Verfügung des Konkurs-richters vom 22. September 1936 als gesehlossen erklärt.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (4937 - 4945)Dans son audience du 25 noût 1936, le président du Tribunal civil du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

- district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

 1. Monopolis S. A., à Lausanne;
 2. La Vulpillière S. A., à Lausanne;
 3. Ruedin Germain, chapelier, à Lausanne, avec privation des droits civiques pendant 4 ans;
 4. Walther Charles, chauffages centraux, à Rênens, avec privation des droits civiques pendant vn an;
 5. Massard Louis, liquoriste, à Lausanne;
 6. Breuzard François, fils, cafetier, à Lausanne;
 7. Chevalier François, négociant, à Lausanne;
 8. Burnier Arthur, négociant, à Lausanne;
 9. Abrezol Hélène, négociante, à Lausanne.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faiilite (SchKG 257-259.)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(L. E. F. 257-259.)

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich Einmalige konkursamtliche Liegenschaftensteigerung. (4946)

Das unterzeichnete Konkursamt bringt aus dem Konkurse über Egolf Walter, Kaufmann in Zürich 6, zur frohen Aussicht 4, Dienstag, den 13. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Rigihof, in Zürich 6, Universitätsstrasse Nr. 101, die nachbezeichneten Grundstücke auf einmalige öffentliche Steigerung:

Kat.-Nr. 2356. - Plan 22.

Ein Mehrfamilienhaus an der Strasse zur frohen Aussicht Nr. 4, in Oberstrass-Zürich 6, unter Assek.-Nr. 1315 für Fr. 174,000.— brand-versichert, Sehätzung 1926,

mit sieben Aren 23,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Selbständiges und dauerndes Baurecht bezügl. einer Autogarage, nördliehe Hälfte an der Hadlaubstrasse Nr. 138, in Oberstrass-Zürich 6, unter Assek.-Nr. 1311 für Fr. 5000.— brandversichert, Schätzung 1926.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 3000.— in bar zu leisten.
Es findet nur eine Steigerung statt. Zuschlag erfolgt an den Meistbieter ohne Rücksicht auf die Schatzung.
Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 3. Oktober 1936 an bei der unterzeichneten Amtsstelle (Freiestrasse 5, Zürich 7) zur Einsicht; auf Einsicht auf.

Zürich, den 19. September 1936.

Konkursamt Fluntern-Zürich: Max Keller, Notar.

Konkursamt Wiedikon-Zürich Kt. Zürich Einmalige konkursamtliche Liegensehaftensteigerung.

Das Konkursamt Wiedikon-Zürich bringt im Auftrage des Konkursamtes Fluntern Zürich aus dem Konkurse des Egolf Walter, Kaufmann, zur frohen Aussicht 4, in Zürich 6, Montag, den 26. Oktober 1936, nachmittage 3 Uhr, im Restaurant zur Krone, an der Badenerstrasse 705, in Zürich 9-Altstetten, auf einmalige öffentliche Versteigerung:

Im Stadtquartier Zürich 9-Altstetten, Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich gelegen:

Plan 16, Kat.-Nr. 3041.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, gewölbtem Tiefkeller, Wasserheiz-anlage und Personenaufzug, Badenerstrasse 580, Assek.-Nr. 1068, für Fr. 300,000. — assekuriert;

Ein Kleiderfabrikgebäude mit Garagen, Werkstatt und gew. Untergeschoss, daselbst, Assek Nr. 1069, für Fr. 280,000. — assekuriert, mit

Vierundzwanzig Aren 54 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Weg-

Dienstbarkeit, Vormerkung und Anmerkung laut Protokoll.

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 400,000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von

Fr. 5000.— zu leisten.

Im fibrigen wird auf Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis verwiesen, die hierorts ab 1. Oktober zur Einsicht aufliegen.

Konkursamt Wiedikon-Zürieh: D. Helbling, Notar. Zürich 3, den 21. September 1936.

Konkursamt Bassersdorf Kt. Zürich Konkursamtliche Fahrhaben-Steigerung.

Aus Auftrag des Konkursamtes Neuenburg wird von der unterzeichneten Amtsstelle im Konkurse der Ocos A.-G., in Serrières, Samstag, den 26. September 1936, von morgens 9 Uhr an, beim Restaurant Bahnhof bei der Station in Glattbrugg gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung gebracht:

Eisenwaren-Lager:

zirka 100 Rollen verzinktes 6-eck. Geflecht, zirka 110 Rollen Pliestergetlecht, zirka 500 m² verzinktes Eisendrahtgewebe, rohes und verzinktes Tressengewebe, Messinggewebe, zirka 150 m Broncegewebe, Kellerfenstergewebe, Eisendrahtgewebe, zirka 500 m² verzinktes Rabitzgewebe, zirka 80 m² verzinntes Eisendrahtgewebe, zirka 90 Stück Schlüssel zu Drahtspanner, zirka 60 Stück Drahtspanner mit Schraube, zirka 30 Stück Waschseile verzinkt, zirka 20 Haspel Stacheldraht, zirka 30 Haspel Ocos Stacheldraht, zirka 90 Haspel Ocos-Litzendraht, zirka 30 Haspel Litzendraht, zirka 90 Haspel Ocos-Litzendraht, zirka 30 Haspel Litzendraht, zirka 50 m² verzinktes Diagonalgeflecht, zirka 1500 m² Fenstergewebe, verzinkt, grau und grün, zirka 1200 kg Agraffen, blank und verzinkt, zirka 500 Stück verzinkte Drahtspanner, zirka 240 Stück Fussmatten, einfach und doppelt, zirka 50 Stück Serro-Fussmatten, zirka 50 Stück Haushaltungssiebe, zirka 50 Stück Maurersiebe, zirka 65 Stück Siebe mit Buchenzargen, zirka 12 Stück Giessereisiebe, zirka 8 Stück Siebe mit Buchenzargen, zirka 12 Stück Giessereisiebe, zirka 470 Stück Kantoffelkörbe, zirka 160 Stück Maulkörbe mit und ohne Schalen, 1 viereekiger Papierkorb, 1 Steinmatratze.

Bassersdorf, den 21. September 1936.

Konkursamt Bassersdorf: zirka 100 Rollen verzinktes 6-eck. Geflecht, zirka 110 Rollen Pliester-

Konkursamt Bassersdorf: E. Müller, Substitut.

(6377¹)Kt. Zürlch Konkursamt Küsnacht Konkursamtliche Liegenschaftenstelgerung.

Im Konkurse über Keller August, Immobilien, in Küsnacht, gelangen Dienstag, den 29. September 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Ochsen», in Küsnacht, auf zweite öffentliche Steigerung:

Im Gemcindebann Küsnacht liegend:

Fünfunddreissig Aren 25 m² Wiesen, Bauland, an der Ränkestrasse, im Gü, Kat.-Nr. 4192.
 Neun Aren 39 m² Bauland an der Zürichstrasse, Kat.-Nr. 3497.
 Zehn Aren 57 m² Bauland an der Schiedhaldenstrasse, Kat.-Nr. 4014.
 Acht Aren 89 m² Bauland an der Schiedhaldenstrasse, Kat.-Nr. 3324.
 Sieben Aren 63 m² Bauland an der Buekwiesstrasse und Weinmanngasse, Kat.-Nr. 3975.
 Dreizehn Aren 88 m² Wiesland an der obern Heslibachstrasse, Kat.Nr. 2495

Achtzehn Aren 27 m² Wiesland im Heslibach, Kat.-Nr. 2501.
7. Dreiundsechzig Arcn 14 m² Wiese auf der äussern Allmend, Kat.-Nr. 979.

An der 1. Steigerung erfolgten folgende Angebote:

a) Für Ziffer 1: Kein Angebot.
b) Für Ziffer 2: Fr. 18,300.
c) Für Ziffer 3: Fr. 25,000.
d) Für Ziffer 4: Kein Angebot.
e) Für Ziffer 5: Fr. 7,000.
f) Für Ziffer 6: Fr. 5,500.
g) Für Ziffer 7: Fr. 7,100.

Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis folgende Anzahlungen zu leisten:

Für Ziffer 1: Fr. 1,500. Für Ziffer 2, 3, 4 und 6: je Fr. 1,000. Für Ziffer 5 und 7: je Fr. 500.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen bei der unterzeiehneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

K üsnacht, den 28. August 1936.

Konkursamt Küsnacht: H. Weilenmann, Notar.

Kt. Bern Konkursamt Biel

Einzige Liegenschaftssteigerung.
Im Konkursverfahren über die Gebrüder Stern Hans und Eduard, unbeschränkt haftende Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Stern & Cie., mechanische Schreinerei, wohnhaft in Biel, werden Freitag, den 30. Oktober 1936, an eine öffentliche Steigerung gebracht:

Nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur « Sonne », an der Madretsch-strasse Nr. 111 in Biel-Madretsch:

a) Biel — Grundbuch-Nr. 6153.

Eine Besitzung an der Mettstrasse in Biel, bestehend aus dem unter Nr. 11 für Fr. 16,900.— brandversieherten Wohnhaus nebst einem Umschwung von 1,15 Aren.

Die Grundsteuerschatzung beträgt Fr. 19,640.—. Die Konkursamtliche Schatzung beträgt Fr. 17,200.—.

b) Biel - Grundbuch-Nr. 6211:

Ein Stück Garten an der Mettstrasse im Halte von 1,63 Aren und im Grundsteuerschatzungswerte von Fr. 490.—.

Dieses Grundstück ist in der konkursamtlichen Schatzung bei Grund-buch-Nr. 6153 inbegriffen.

Nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Schindler, an der Zukunftstrasse Nr. 20 in Biel:

c) Biel - Grundbuch-Nr. 5951:

Eine Besitzung an der Gewerbehofstrasse in Biel, bestehend aus dem unter Nr. 13 für Fr. 89,000.— brandversicherten Wohnhaus mit Werkstatt nebst Sitz und Hofraum von 5,12 Aren.

Die Grundsteuerschatzung beträgt Fr. 104,920.—. Die Konkursamtliche Schatzung beträgt Fr. 90,000.—.

d) Biel - Grundbuch-Nr. 2594:

Ein Bauplatz an der Mattenstrasse in Biel, im Halte von 5,27 Aren.

Die Grundsteuerschatzung beträgt Fr. 2,640.—. Die Konkursamtliche Schatzung beträgt Fr. 8,960.—

Die Steigerungsgedinge und Lastenverzeichnisse liegen vom 16. Oktober 1936 an während zehn Tagen im Bureau des unterzeichneten Amtes öffentlich auf.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur eine einmalige Steigerung stattfindet. Der Zuschlag der Liegenschaften erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die amtlichen Schatzungen.

Biel, den 18. September 1936.

Konkursamt Biel: Roth.

Konkursamt Wangen a. A. (4976)Kt. Bern Einmalige Konkurssteigerung.

Im Konkurs über Glauser Fritz, Käse- und Butterhandlung, in Herzogenbuchsee, gelangt Montag, den 2. November 1936, nachmittags. 2 Uhr, im «Löwen», in Herzogenbuchsee, an eine einmalige öffentliche Steigerung die Besitzung des Gemeinschuldners im Gemeindebezirk Herzogenbuchsee, Grundbuchblatt Nr. 569, enthaltend Hausplatz, Hofraum und Garten im Winkel, laut Plan Blatt 10, 6.9 Aren: darauf steht das unter Nr. 408 B für Fr. 23.200. — brandversicherte Wohnhaus.

Grundsteuerschatzung: Fr. 26,650. —. Konkursantl. Schatzung: > 27,000. —.

Die Steigerungsgedinge liegen während 10 Tagen vor der Steigerung beim unterzeichneten Amt zur Einsicht öffentlich auf.

Es findet nur diese einzige Steigerung statt. Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die amtliche Schatzung.

Wangen a.A., dcn 22. September 1936.

Konkursamt Wangen: Holzer.

Ct. de Fribourg . Office des faillites de la Glane, à Romont (4981) Première enchère.

Failli: Chammartin Alexandre, fils de Joseph, entreprise de transport, Romont.
Date et lieu de l'enchère: 7 novembre 1936, à 10 heures, salle du Tribunal,

à Romont.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: Dès le 24 octobre 1936.

Immeubles: Cadastre

Art.	NOM, LOCAL, NATURE, CONTENANCE I. Commune de Romont:	CADASTRALE fr.
Lot 1	Art. 200 b, 201 b, 202 ab comprenant habitation, et garage, de 146 m ² Estimation de l'office: fr. 35,000.—.	26,730. —
.Wisdell	II. Commune de Grangettes:	
Lot 2	Art. 102, 103, 104, 105, 107, 108, 109, 110, 88, 90, 91, 92 b, 49 a, comprenant: habitation, grange, écurie, jardin, prés et champs de 51,348 m² Estimation de l'office: fr. 30,000.—.	33,300
Lot 3	Art. 352 de la commune de Grangettes, A la Banderettaz, pré de 10,521 m² Estimation de l'office: fr. 5000.—.	3,756. —

Vente par lots séparés-Bloc réservé pour les lots nos 2 et 3.

Romont, le 22 septembre 1936. Le Préposé aux Faillites: Magnin.

Betreibungsamt Steckborn (4947)Kt. Thurgau Gantanzeige.

Im Konkurse des Lang-Hallauer, e., Schreinerei in Steekborn wird dessen Liegenschaft, Montag, den 26. Oktober 1936, um 14 Uhr, im « Frohsinn » in Steekborn auf erste Steigerung gebracht.

Kat.-Nr. 7346, Plan Nr. 387, im Gemeindebann Steckborn:

12,07 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit Wohnhaus und Schreinerei assekuriert mit Fr. 36,000.— und Zugehörgegenstände, 1 kombinierte Kehlmaschine, 1 kompl. Hobelmaschine, 1 Bandsäge, 1 Schleifmaschine.

Amtliehe Schatzung Fr. 38,000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 15. Oktober 1936 an beim Betreibungsamt Steekborn zur Einsicht auf. Steekborn, den 18. September 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Steckborn: Das Betreibungsamt Steckborn.

Ct. Ticino Ufficio d'esecuzione e fallimenti di Lugano Avviso di primo incanto.

Liquidazione N. 1./1936. Incarto N. 4125.

Fallita: Ditta Bordoni Gino, di Luigi, in Lugano (fabbrica del ghiaccio eon celle refrigeranti).

Immobili da realizzare:

I. Lotto: Nel comune di Lugano:

		Марра	Misura	Stima
Denominazione	Natura	n.	mq.	fr.
Via Serafino Balestra	Casa d'abitazione	514 A.	718	
id.	Portico	C.	66	
id.	Casa d'abitazione	В.	201	200,000. —
id.	Corte	d.	478	11 DE . 17/2
Infissi ed aceessori d a distinta annessa		tinazione	come	35,000
विभाग व्यवसम्बद्धाः । ४		O. Stanford	Totale:	235,000. —
IL 1	Lotto: Nel eomune di	Brusino-	Arsizio:	Det - Co.
Serpiano	Casa d'abitazione	965	149	
id.	giardino	965	1502	
id.	terrazza	965	7	35,000. —
id.	terrazza	965	22	Military Const.
id. id.	garage pollajo	965	21	

Oneri fondiarii: Si richiama la diffida pubblicata nel F. off. cant. n. 15 del 21 febbraio 1936 con riferimento all'elenco oneri del 13 maggio 1936. ta e luogo dell'ineanto: 28 ottobre 1936, dalle ore 11 in avanti presso l'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.

Le condizioni d'asta sono estensibili a partire dal giorno: 17 ottobre 1936 e per 10 giorni consecutivi.

Lugano, 18 settembre 1936.

Per l'ufficio: P. Luvini, uff.

Ufficio d'esecuzione e fallimenti di Lugano Ct. Ticino (4924)Avviso di primo incanto.

Liquidazione N. 8./1936. Incarto N. 4131:

Fallito: Hembes Ermanno, fu Carlo, in Massagno (stabilimento di

Immobili da realizzare: Nel comune di Massagno:

Denominazione	Natura	Mappa n.	Misura mg.	Stima fr.
Cinque Vie	Casa d'abitazione	187 A.	62	10,000. —
id.	rustico	B.	38	1,450. —
id.	pollajo e rustico	C.	40	1,000. —
id.	giardino	d.	4215	42,150. —
id.	serra per fiori	E.	63	3,400. —
	Fortal Committee Park His		Tot	ale: 58.000. —

N.B. I beni messi in vendita figuravano nella vecchia mappa comunale ai n.: 23 e 146.

Oneri fondiarii (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): si richiama la diffida pubblicata nel F. off. eant. n. 24 del 24 marzo 1936 o si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 3 giugno 1936.

Data e luogo dell'incanto: 26 ottobro 1936, dallo ore 11 in avanti presso l'Ufficio Esceuzioni e Fallimenti di Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno; 15 ottobre 1936 o per 10 giorni consecutivi.

Lugano, 18 settembro 1936.

Per l'ufficio: P. Luvini, uff.

Ct. de Vaud

TAXE

Office des faillites de Cossonay

(4925)

Vente d'immeubles. - Enchère unique.

Lundi 26 octobre 1936, à 3 heures de l'après-midi, en salle de Justice de Paix, à l'Isle, l'Office des Faillites de l'arrondissement de Cossonay exposera en vente aux enchères publiques, les immeubles propriété de la masse en faillite de Bernard Maurice, à Lausanne comprenant Bâtiment avec logement et rural, place jardin et, champ d'une superficie totale de 33 ares 59 mètres, «Au Ferrage» et «Sur l'Avalanche», art. 56 à 59 ct 430 du cadastre de la Commune de l'Isle:

Estimation Officielle (Taxe vénale) 29,500.— fr. Valeur assurance incendie du bâtiment 38,700.— fr. Estimation de l'Office des Faillites 25,000 fr.

Conditions de vente, état des charges, désignation cadastrale complète et tous renseignements désirés au burcau de l'Office des faillites à Cossonay dès le 15 octobre 1936 de 8 heures à midi. Téléphone 8.141. Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, il ne sera procédé qu'à

une seule et unique enchère. Cossonay, le 17 septembre 1936.

Par délégation de l'Office des Faillites de Lausanne: Le Préposé à l'Office des Faillites de Cossonay: Albert Schumaeher.

Ct. de Vaud

(4923)

Office des faillites d'Oron

(4926)

Vente de l'Hôtel de la Croix d'Or à Carrouge. 2e enchère.

Le jeudi 29 octobre 1936, à 15 heures à l'Hôtel de la Croix d'Or, à Carrouge sur Mézières, l'Office des faillites d'Oron, agissant par délégation de l'Office des faillites de la Sarine à Fribourg, procédera à la vente aux enchères publiques (2ème enchère) des immeubles ei-après désignés et faisant partie de l'actif de la masse en faillite de Bernhart Louis-Léon-Leon file de Louis Léon et devent à Corroya extrallement à Fribourg Joseph fils de Louis-Léon, ci-devant à Carrouge actuellement à Fribourg, savoir:

Commune de Carrouge:

Aux lieux dits « En Place », « Sur Place », « Aux Bioux » et « Champs de la Fin » près, places, bâtiments avec dépendances rurales, auberge et mention d'accessoires mobiliers, champs, soit une superficie totale de 72 a. 88 ea.

Estimation officielle et taxe de l'Office 46,500.— fr. Assurance incendie 57,300.— fr.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles et l'état des charges qui les grèvent sont à disposition des intéressés au bureau de l'Office soussigné, de 8 à 12 heurcs.

Oron-la-Ville, le 18 septembre 1936.

L'Office des faillites de l'arrondissement d'Oron: M. Yenni, Préposé.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SehKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück Insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung sehon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentliehen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentliehen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerher des Grundstückes gegenüher nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht anach den Bestimmungen des Zivilgesetzhueles auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürtch 6 (63991)Grundpfandverwertung. - 1. Steigerung.

Schuldner: Bubeek Paul, Malermeister, Schaffhauserstrasse 32,

Zürich 6.
Pfandeigentümer: Derselbe.
Ganttag: Mittwoch, den 18. November 1936, nachmittags 4 Uhr.
Gantlokal: Restaurant zum «Wiedenberg» (H. Dahinden), Rothuchisse 1, Zürieh 6. Eingabefrist: Bis 2. Oktober 1936.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 19. Oktober 1936 an.

Grundpfand:

Laut Grundprotokoll Unterstrass Band 33 pag. 142, Grundplan Blatt 12 Kataster Nr. 2873:

Ein Wohnhaus an der Schaffhauserstrasse Nr. 32, in Unterstrass-Zürich 6, unter Assek-Nr. 1844 für Fr. 350,000.— brandversichert. Schätzung 1931, mit

Drei Aren 86,7 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme, den Betrag von Fr. 2000.— in gesetz-lieher Barschaft zu entrichten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 12. September 1936.

Betreibungsamt Zürich 6: Otto Fehr.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (6394¹)

Le mercredi 21 octobre 1936, à 15 heures 30, à la salle de Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société immobilière Rose-Val Lausanne S. A., ayant son sège à Lausanne, comprenant bâtiments, soit habitation, place et jardin d'une superficie totale de 11 ares 64 centiares, situés sur le territoire de Lausanne, au lieu dit «Au Parchet d'Ouchy».

Vente d'immeubles. - 110 enchère.

Assurance-incendie: 167,800. — fr. Estimation officielle: 160,000 fr.

Taxe de l'Office des poursuites: 138,000. — fr. Délai pour les productions: 2 octobre 1936.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des poursuites, Rue de Genève 7, dès le 7 octobre 1936.

Vente requise par la eréancière hypothécaire en 1er rang.

Lausanne, le 9 septembre 1936.

Le Préposé aux poursuites: H. Chappuis.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Lausanne (6395¹)Vente d'imnieubles. - 1re enchère.

Le vendredi 30 octobre 1936, à 16 heures, au Prieuré, Pully (salle 1erétage), l'Office des poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société immobilière du Riolet, société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant pré d'une superficie totale de 215 ares 70 centiares, situés sur le territoire de Pully au lieu dit «En Rosiaz».

Estimation officielle: 71,500 fr.

Taxe de l'Office des poursuites: 53,900 fr. Délai pour les productions: 2 octobre 1936.

Conditions de vente déposées à l'Office des poursuites, 7, Rue de Genève à Lausanne, dès le 16 octobre 1936.

Vente requise par les créanciers hypothécaires en premier rang.

Lausanne, le 9 septembre 1936.

Le Préposé aux poursuites: H. Chappuis.

Ct. de Vaud Office des poursuites d'Orbe (6393¹)Vente d'immeuble. - 1re enchère.

Le mercredi 21 octobre 1936, à 15 heures, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Orbe, l'Office des poursuites procédera à la vente aux enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société anonyme Pierrefleur à Orbe, savoir:

«Sur le Pont», bâtiment comprenant logements avec jardin, place et champ d'une superficie totale de 31 ares 18 centiares.

Assurance incendie: 117,050 fr.
Estimation officielle: 100,000 fr.
Taxe de l'Office: 65,000 fr.
Délai pour les productions: 2 octobre 1936.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'office à partir du 6 octobre 1936.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 181 rang.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Orbe, 7 septembre 1936.

Le préposé aux poursuites: R. Baudat.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Rolle (6410°) Vente d'Immeubles.

Le mereredi 28 octobre 1936 à 15 heures, en Salle de Justice de Paix, Château à Rolle, l'Office des Poursnites de Rolle procédera à la vente aux enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à Santerel Justine, fille de David Falconnier, femme de Lucien-René, boucherie à Rolle, savoir:

Commune de Rolle:

A Rolle, bâtiments ayant boucherie, habitations, laboratoire et dé-endances avec places et jardins, d'une superficie totale de 3 arcs 99 cen-

Valeur assurance incendic 71,500.— fr. Estimation Officielle 50,000.— fr. Taxe de l'Office 60,000 fr.

Délai pour les productions: 16 octobre 1936.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles et l'état des charges seront à la disposition des intéressés au bureau de l'Office, Grande Rue 102, de 8 heures à midi, à partir du 17 octobre 1936. Vente requise par la créancière hypothécaire en premier rang.

Rolle, le 19 septembre 1936.

Le Préposé aux Poursuites: A. Cherpillod.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 41, 142.)

Kt. Graubünden Betreibungsamt Samaden in Zuoz Zweite Steigerung.

Samstag, den 17. Oktober 1936, nachmittags 4 Uhr, wird im Hotel «Des Alpes», in Samaden, nachfolgende Liegenschaft des Chiogna Giorgio, Flaschnermeister, Zürich 6, Bucheggstrasse 136, zweitmalig versteigert:

Steigerungsobjekt: Parz. Nr. 52 des Kat. der Gemeinde Samaden, Gebäude Assek. Nr. 138, Spenglerwerkstatt Assek. Nr. 138 a, b und c, Hofraum, Brunnen, Garten und Wiese, im Ausmasse von 831 m², alles auf Gebiet der Gemeinde Samaden gelegen.

Schatzung vom Jahre 1932: Fr. 107,050. —. An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im ersten

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ab 4. Oktober 1936 im Bureau des Betreibungsamtes Samaden in Zuoz.

Betreibungsamt Samaden in Zuoz: Zuoz, den 19. September 1936.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach-lasstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-

walter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nieht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ei-après ont obtenu un

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich Konkurskreis Unterstrass-Zürich

Schuldnerin: Heimann & Co., Gardinen- u. Deckenfabrikation, Stampfenbachstrasse 67, in Zürich 6.

Datum der Stundungsbewilligung mit Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, 3. Abteilung: 16. September 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. G. Vetter, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 32 J. Zürich.

Stasse 32 11, Zurien.

Eingabefrist: Bis spätestens 13. Oktober 1936.

Die Gläubiger der Nachlasschuldnerin werden hiedurch aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 16. September 1936, unter Bezeichnung allfälliger

Vorzugsrechte oder Pfandansprüche beim Sachwalter (Bahnhofstrasse 32 11, in Zürich) anzumelden und die entsprechenden Belege gleichzeitig einzu-

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Zunfthaus zur Waag. Aktenauflage: Vom 18. Oktober 1936 an auf dem Bureau des Sachwalters.

Konkurskreis Bern

Roberts Bern (4928)
Schuldner: Napravnik Karl, Coiffeurmeister, in Bern, Spitalgasse 4.
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern: 15. September 1936.
Sachwalter: P. Hofer, Notar, Zeughausgasse 27, in Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 13. Oktober 1936.
Gläubigerversammlung: Montag. den 2. November 1936, 14½ Uhr, im Café Schmiedstube, I. Stock, in Bern, Zeughausgasse Nr. 7.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

des Sachwalters.

Arrondissement du Val-de-Travers

Ct. de Neuchâtel Arrondissement du Val-de-Travers (4929)
Débiteur: Je an nere t Os car, agriculteur, au Plan-du-Four, sur Travers.
Date du jugement accordant le sursis: 16 septembre 1936.
Commissaire au sursis: Auguste Schütz, agent d'affaires, Fleurier.
Délai pour les productions: Samedi 10 octobre 1936.
Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis. Les créanciers qui ont fait leur production dans la procédure officielle d'assainissement agricole sont dispensés de produire à nouveau.
Assemblée des créanciers: Jeudi 29 octobre 1936, à 15 hs. 30, dans la salle du Tribunal. Hôtel de District, à Môtiers.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dés le 19 octobre 1936 au Bureau du commissaire, à Fleurier.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire (SehKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Bassersdorf

Das Bezirksgericht Bülach hat mit Beschluss vom 27. August 1936 die dem Wettstein Alfred, Holzhändler, in Wallisellen, am 25. Juni 1936 bewilligte Nachlasstundung von 2 Monaten um weitere zwei Monate, d. h. bis 25. Oktober 1936, verlängert.

Zur Beratung des Nachlassvertrages werden die Gläubiger auf Donnerstenden 152 Oktober 1932 auch 1932 auch 1933 auch 1934 auc

tag, den 15. Oktober 1936, nachmittags 21/4 Uhr, in das Bahnhofbuffet Zürich, I. Stock, eingeladen.

Zürich, den 18. September 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Ad. Brunner, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 102.

Kt. Bern Konkurskreis Bern

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern ist die der Firma Gebr. Keller, Architekten, in Bern, sowie den unbeschräukt haftenden Gesellschaftern Keller Karl und Keller Rudolf, beide Architekten, in Bern, bewilligte Nachlasstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 4. Dezember 1936 verlängert worden.

Der Sachwalter: Dr. W. Engeloch, Fürsprecher und Notar, Schwanengasse 7, Bern.

Konkurskreis Bern Kt. Bern

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Bern vom 15. September 1936 wurde die dem Ryser Albert, Lehrer, Steinerstrasse 17, in Bern, bewilligte Nachlasstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis zum 11. Dezember 1936 verlängert.

Die auf Dienstag, den 29. September 1936 angesetzte Gläubigerver-sammlung wird verschoben und findet statt am Montag, den 2. November 1936, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters Amthausgasse Nr. 4 in Bern.

Die Akten können 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters eingesehen werden.

Bern, den 16. September 1936.

Der Sachwalter: Ernst Maurer, Notar, Amthausgasse 4.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gatlen

Das Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung, hat mit Entscheid (1980)
21. September 1936 die dem Schaad Albert, Geschäftsführer der Firma Ménagère A.-G., wohnhaft Wetergasse Nr. 19, St. Gallen, bewilligte Nachlasstundung bis 6. Dezember 1936 verlängert.

St. Gallen, den 22. September 1936.

Der Sachwalter:

O. Tobler, Betreibungsbeamter.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Bezirksgericht Zürieh, III. Ableilung

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Baumgartner Albert, Papeterie, Zürich 7, Gemeindestrasse 63, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 14. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr.

nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger des obgenannten Schuldners auf diesen Termin vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse Nr. 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet. wendungen betrachtet.

Zürich, den 16. September 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung: Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern Riehteramt Nidau

Schuldnerin: Firma Helbling A. & Cie., Hoch- und Tiefbauunternehmung,

in Nidau.

Datum der Verhandlung: Freitag, den 2. Oktober 1936, vormittags 10½ Uhr, vor Richteramt Nidau, im Schlosse daselbst.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des

Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen. Nidau, den 22 September 1936. Der Nac Der Nachlassrichter:

Aufranc.

Riehteramt Wangen a.A.

Schuldner: Ingold Rudolf, Vertretungen, Herzogenbuchsee. Verhandlungstermin: Donnerstag, den 1. Oktober 1936, 8.30 Uhr, im Schloss zu Wangen a.A.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages vor dem Termin schriftlich oder im Termin mündlich an-

Wangen a.A., den 18. September 1936. Der Gerichtspräsident: Zürcher.

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (4973)Schuldner: Eiberle Fritz, Damenmassatelier und Konfektion, Pilatusstrasse 3, Luzern.

Stasse 3, Luzern.

Stag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 3. Oktober 1936, vor mittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse 2, Luzern.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 21. September 1936.

Der Vizepräsident des Amtsgerichts von Luzern-Stadt: P. Segalini.

Richteramt Olten-Gösgen in Olten

Den Gläubigern des Bachmann Robert, Möbelwerkstätte, in Trimbach, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Mittwoch, den 30. September 1936, vormittags 9 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten stattfinden wird. Alfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzuhrigen.

schriftlich anzubringen.

Olten, den 18. September 1936.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. Alph. Wyss.

Tribunal cantonal de Neuehâtel (4932)

Date, heure et lieu de l'audience: Jeudi 1er octobre 1936, à 11 hs. 30, au Château de Neuchâtel, Salle du Tribunal.

Neuehâtel, le 18 septembre 1936. Le greffier du Tribunal cantonal: J. Calame.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(L. P. 306, 308, 317.) (SchKG 306, 308, 317.)

Richteraint Saanen (4970)

Schuldner: Reutoler-Bühler Charles, Tea room, Gstaad. Datum des Entscheides: 18. September 1936. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gerichtspräsident i. V.: Alb. von Grünigen. Saanen, den 18. September 1936.

Kreisamt Luzein in Pany Kt. Graubünden

Die Nachlassbehörde des Kreises Luzein hat am 15. September den von Hart mann-Beck Nikolaus, Kurhaus Pany, vorgeschlagenen Nach-lassvertrag bestätigt. Derselbe ist hiermit, vorbehältlich Art. 307 SchKG., für alle Gläubiger in Rechtskraft erwachsen.

Für die Nachlassbehörde Luzein: Hans Bardill. Pany, den 18. September 1936.

Bezirksgericht Steckborn (4952)Kt. Thurgau

Das Bezirksgericht Steckborn hat mit Beschluss vom 18. September 1936 den Nachlassvertrag des Haas Emil, Sägerei, in Eschenz, auf der Basis von 12 % bestätigt.

Weinfelden, den 19. September 1936.

Gerichtskanzlei Steckborn.

Tribunal de Sierre (4971)

Concordat Bérard Charles, Sierre. Le Juge-Instructeur de Sierre rend notoire que, par jugement du 9 septembre 1936 en force, il a homologué le concordat proposé par Bérard Charles, négociant, à Sierre.

Sierre, le 21 septembre 1936. P. Devantéry.

Rifiuto d'omologazione di concordato

(L. E. F. 306, 308.)

Ct. Ticino Tribunale di Appello di Lugano

La Camera Esecuzione e Fallimenti del Tribunale di Appello quale Autorità superiore di concordati a sensi dell'art. 308 legge fed. E. F., rende noto che, con decisione 4 settembre 1936, ha respinto la omologazione del concordato proposto da Damiani Alfredo, lattoniere-installatore,

Lugano, 21 settembre 1936.

Per la Camera E. F.: Avv. D. Quadri, segretario.

Pfandnachlassverfahren und Nachlasstundung

(Bondesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Konkurskreis Frutigen (4956)Kt. Bern Verlängerung der Nachlasstundung und des Pfandnachlassverfahrens.

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Frutigen vom 18. September 1936 wurde die dem Wenger Alfred, Hotelier zum Hotel Schöneggs, in Adelboden, bewilligte Nachlasstundung um weitere 4 Monate, d. h. bis 14. Januar 1937 verlängert.

Frutigen, den 19. September 1936.

Der Sachwalter: G. Bühler, Notar.

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Arrondissement de Genève Ct. de Genève Banque d'Escompte Suisse en liquidation concordataire, Genève. Avis aux créanciers.

Les liquidateurs et la commission des créanciers de la Banque d'Escompte Suisse en liquidation concordataire, ont décidé de renoncer à faire valoir deux prétentions appartenant à la masse. En application de l'article 37 de l'ordonnance du Tribunal fédéral, du 11 avril 1935, concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, ils en offrent présentement la cession aux créanciers, conformément à l'article 260, alinéa 1er L.P.

Les créanciers qui désireraient obtenir cette cession doivent en faire la demande à la Banque d'Escompte Suisse en liquidation concordataire, à Genève, Rue de Hesse 18, avant le 7 octobre 1936, au plus tard, et ce sous peine de péremption. Ils peuvent dans le même délai, demander au secrétariat de la liquidation, tous renseignements au sujet des prétentions dont la cession est offerte.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Riehteramt II Bern

(4974)

Gesuchsteller: Küng Joseph, gew. Wirt zum Waadtländerhof, in Bern, nun Brünnenstrasse 103, in Bern-Bümpliz.

Datum der Behandlung des Gesuches: Dienstag, den 29. September 1936, vormittags 10 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern. Der Gesuchsteller hat persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlasstundung bis zum 28. September 1936 bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern einreichen.

Bern, den 16. September 1936.

Der Nachlassrichter: Jäggi.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Luzern Konkursamt Sempaeh

Steigerungsverschiebung.

Die im Konkurse über Studer Jakob, Eggerswil, Nottwil, auf Montag, den 28. September 1936, nachmittags 1.30 Uhr, Restaurant «Eisenbahn», Sempach Station, publizierte I. konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung betreffend Liegenschaft «Eggerswil» findet gemäss Beschluss des Gläubigerausschusses nicht statt und wird hiermit auf unbestimmte Zeit ver-

Sempach, den 19. September 1936.

Das Konkursamt.

Nº 223 - 2263 23. IX. 1936

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — 1. Registre principal — I. Registro principale

Zürich - Zurlch - Zurigo

1936. 19. September. Unter der Firma Cravatten & Stoff A.-G., hat sich, mit Sitz in Zürich am 11. September 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation von Cravatten und der Handel in Cravatten, Cravatten-Stoffen, sowie weiteren Herren-Modeartikeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der ans 1—2 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Herbert Gross, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Gesehäfts-

domizil: Rennweg 25, in Zürich 1. (Laden).

19. September. Translt A.-G. Fernautotransporte, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1330). Gottfried Aeberli und Erich Kolb, letzterer als Geschäftsführer, sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; deren Unterschriften werden gelöscht. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzeluntersehrift gewählt Julius Aeberli, Büeherexperte, von Aeugst a.A. (Zürich), in Zürieh. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr in Zürich 2, Reginastrasse 11 (bei Astor

19. September. Olia Gummi Compagnie Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1936, Seite 366). In ihrer ausserordentliehen Generalversammlung vom 28. August 1936 haben die Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1936, Seite 366). näre einc Ergänzung zu § 10 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch nicht berührt werden.

19. September. Inhaberin der Firma Strohmeier, Pinsel en gros, in Zürich 3, ist Paula Strohmeier geb. Albrecht, von Dürnten, in Zürich 3. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Rudolf W. Strohmeier-Albrecht, in Zürich. Handel in Pinsel en gros. Schlossgasse 32

Isoliermaterial, Klebestoffe. — 19. September. G. H. Ott & Co., in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1936, Seite 1340), Herstellung won Isoliermaterial und Klebestoffen usw., unbeschränkt haftender Gesellschafter Gustav Heinrich Ott, Kommanditär Walter Ohr, ist infolge auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durch-

Vertretungen. - 19. September. Inhaberin der Firma Bartholet, in Horgen, ist Frl. Alice Bartholet, von Flums (St. Gallen), in Horgen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Alois Bartholet-Strebel, von Flums (St. Gallen), in Horgen (Vater). Vertretungen in Waren aller Art. Alte Landstrasse 27.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

1936. 19. September. Baugesellschaft «Eigenes Heim» in Liq., Genossenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1934, Seite 3407). Die Firma ist nach vollständig durchgeführter Liquidation erlosehen

und wird im Handelsregister gestrichen.

19. September. Die Chetag Chemisch-technische Produkte A.G., mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1932, Seite 731), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1936 die Auflösung beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gestrichen.

Bureau Biel

Zentralheizungen, sanitäre Installationen. — 18. September. Inhaber der Einzelfirma Heinrich Bünzli, in Biel, ist Heinrich Bünzli, von Uster, in Nidau. Zentralheizungsinstallationen und sanitäre Anlagen. Winkelstrasse 20.

Bureau Büren a. A.

Konfektion, Tuch, Schuhe usw. — 21. September. Inhaber der Einzelfirma Hans Niggeler, mit Sitz in Dotzigen, ist Hans Niggeler, von und in Dotzigen. Handel mit Konfektion, Tuch, Schuh- und Holzwaren.

Bureau de Moutier

Bureau de Moulier

21 septembre. Raphael Schwob et Arnold Schwob ayant cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme Tacy Watch Co., avec siège à Tavannes (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1934, nº 100, page 1146), le premier est remplacé, comme président de ce conseil par René Schwob, jusqu'à présent secrétaire dudit conseil, et le second est remplacé comme vice-président, par Adrien Schwob, originaire du Cerneux-Péquignot, industriel, à La Chaux-de-Fonds, nouveau membre du conseil d'administration. René Schwob, qui passe président, est remplacé comme secrétaire par Georges Schwob, originaire du Cerneux-Péquignot, industriel, à La Chaux-de-Fonds, nouveau membre du conseil d'administration.

Georges Schwob, originaire du Cerneux-Péquignot, industriel, à La Chaux-de-Fonds, nouveau membre du conseil d'administration.

21 septembre. A son assemblée générale du 11 août 1936, les actionnaires de la Fabrique d'Articles en métal, Société anonyme (Metallwarenfabrik, Aktiengesellschaft), dont le siège est à Reconvilier (F. o. s. du c. du 24 avril 1936, nº 95. page 999), ont décidé de modifier les articles 1 et 29 des statuts. Il en résulte que le droit de Philippe Egloff à une prime à la réussite de 2500 fr. au maximum, par an et jusqu'à concurrence de 10,000 fr. au total, a été supprimé. Les faits déjà publiés n'ont pas été modifiés.

Bureau Wangen a. A.

17. September. Aus dem Verwaltungsrat der Hülfs- und Sparkasse des Bipperamtes in Wiedlisbach, Aktiengesellschaft mit Sitz in Wiedlisbach (S. A. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1933), ist Adolf Gygax ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied gewählt Adolf Zumstein, von Seeberg, Wirt, in Attiswil.

Glarus -- Glaris - Glarona

1936. 21. September. Die Genossenschaft unter der Firma Immobiliengenossenschaft Speranza, bisher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 229 vom
1. Oktober 1934, Seite 2706), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. August 1936 die Sitzverlegung nach Glarus beschlossen und die Statuten abgeindert. Die ursprünglichen Statuten datieren
vom 25. September 1934. Zweck der Genossenschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und die Tätigung aller damit
direkt oder indigelt greenpunkbangsdat Geschäften. watting und verwertung von Eingenschaften und die Laugung aber danint direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen auf den Namen lautenden Anteilseheine zu Fr. 1000. Ueber die Aufnahme von Mitgliedern beschliesst auf schriftliche Anmeldung hin der Vorstand. Jeder

Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000 zu erwerben und voll einzuzahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Zustimmung des Vorstandes. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheinen gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben. Ausser im Falle der Uebertragung von Anteilscheinen kann der Austritt auf sechsmonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-) Jahres erfolgen. Das austretende Mitglied hat Anspruch auf denjenigen Teil des Genossenschaftsvermögens, der nach der Bilanz des Austrittsjahres auf seine Anteile entfällt, im Maximum jedoch auf den Nominalbetrag seiner einbezahlten Anteilscheine. Werden Anteilscheine verpfändet oder gerät ein Genossenschafter in Konkurs, so werden die betreffenden Anteilscheine von der Genossenschaft auf Grund der der letzten Zwangsverwertung vorangehenden Bilanz, höchstens jedoch zum Nennwerte zurückbezahlt. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O.R. massgebend. Der nach Abzug aller Unkosten und der nötigen Abschreibungen sieh ergebende Reingewinn steht zur Verfügung der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hieffür ist vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversamm-lung, der Vorstand von 1-3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Das bisherige lung, der Vorstand von 1-3 mignedern und die Kontrolisteile. Das bisnerige Vorstandsmitglied Kurt Julius Baumann, Kaufmann. in Baden, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Vorstandes bezeichnet: Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, von Netstal, in Glarus. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Genossenschaft und es befindet sich bei ihm auch das Rechtsdomizil. Post-

Zug — Zuug — Zugo

1936. 21. September. Die Geflügel-Bedarf A. G., in Walchwil
(S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1936, Seite 98), hat durch Beschluss der
Generalversammlung vom 13. Juli 1936 den Sitz nach Wohlen (Aargau)
verlegt (S. H. A. B. Nr. 176 vom 30. Juni 1936, Seite 1849), und wird daher
im Handelsregister des Kantons Zug gestrichen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Meubles. — 1936. 18 septembre. La société en nom collectif Pasquier frères, fabrique de meubles, à Neirivue (F. o. s. du c. du 30 octobre 1933, n° 254, page 2522), est dissoute. La société étant liquidée, l'inscription au registre du commerce est radiée.

Bureau de Fribourg

21 septembre. Sont radiées d'office, ensuite de faillite, conformément à l'art. 28, n° 1, du réglement du 6 mai 1890, les raisons:

1. Gypserie et peinture. — Théodore Müller, entreprise de gypserie et peinture, à Fribourg (F. o. s. du c. du 30 janvier 1936, n° 24,

gypserie et penture, a ribourg (238).

2. Toilerie, laines, eotons. — Lucie Cardinaux-Roux, tollerie, laines et cotons, à Fribourg (F. o. s. du c. du 2 septembre 1930, nº 204,

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1936. 18. September. Die Aktiengesellschaft H. Sigg & Co., Lack- und Farbenfabrik Schaffhausen in Liq., mit Sitz in Schaffhausen, Fabrikation und Vertrieb von Farben und Lacken, sowie Handel mit diesen und verwandten Produkten usw. (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1935, Seite 2102), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

19. September. Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle

Suisse), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1935, Seite 1156). Die Prokura von Arnold Schläpfer ist erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Färberei, Appretur. — 1936. 10. September. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma C. Kunz & Co., Färberei und Appretur, in St. Gallen W (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1935, Seite 3023), ist der Kommanditär Conrad Kunz sen. ausgeschieden; seine Kommandite ist erloschen. An seiner Stelle ist der Kommanditgesellschaft als Kommanditärin mit Fr. 1000 beigetreten dessen Schwiegertochter Martha Kunz-Lutz, Hausfrau, von und in St. Gallen. Ihr wurde Einzelprokura erteilt.

Bäckerei. — 19. September. Inhaber der Firma Johann Schildknecht, in Lömmenschwil (Gemeinde Häggenschwil), ist Johann Schildknecht, von Waldkireh (St. Gallen), in Lömmenschwil. Bäckerei. Krawatten, Posamenten, Textilwaren usw. — 19. September. Die bisherige Kommanditgesellschaft unter der Firma Hungerbühler, Frommer & Co., Fabrikation und Handel in Krawatten, Posamenten, Textilwaren und Seidenaktion, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 165 vom 17. Juli 1938. Seitz 1730). Prunde infelse Ausschilder der Firma 1936, Seite 1739), wurde infolge Ausscheidens des Kommanditärs Jakob Hug-Neier in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Die Kommandite und Prokura des Jakob Hug-Neier sind erloschen. Die Firma wurde abgeändert in Hungerbühler & Frommer.

19. September. Der Inhaber der Firma Graf's Alpen-Ameisengeistfabrikation, in Flums (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2388) meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Mels. Geschäftslokal: Platz. Die Firma wird abgeändert in Graf's Alpen-Ameisengeistfabrikation in Mels.

19. September. Käserei-Genossenschaft Abtwil, Genossenschaft, mit Sitz in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1662). Der bisherige Kassier Karl Giger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt Johann Steiger, Landwirt, von Altstätten,

in Abtwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Wäsche, Stoffe, Deeken usw. — 19. September. Frau Künzle, Handel in Wäsche und Stoffen, Deeken usw., in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1932, Seite 1957). Das Geschäftslokal befindet sich nunmchr: Wallstrasse 9.

Posamente, Stiekerei usw. - 19. September. Fraefel & Co. in Lig. Posamenten- und Kunststickerei, sowie Metallkunst, Kommanditgesellschaft in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1933, Seite 2751). Gallus Fracfel ist als Liquidator zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schnüriger, Reehtsanwalt, von Ibaeh-Schwyz, in St. Gallen C. Die Prokura des Jean Stillhart ist erloschen.

Wäsche, Schürzen. - 19. September. Die Firma Gottfried Baumberger, Wäsche- und Schürzensabrikation, in Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1935, Seite 1191), ist insolge Ausgabe des Geschästes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Garage, Mietfahrten usw.— 1936, 21. September. Inhaber der Firma Theodor Hügin, in Schuls, ist Theodor Hügin, dentscher Staats-angehöriger, wohnhaft in Schuls. Garage, Reparaturwerkstätte und Miet-

Comestibles, Kolonialwaren. — 21. Scptember. Tognoni & Co., Handel in Comestibles und Kolonialwaren, Kollektivgesellschaft, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1935, Scite 3059). Die

Prokura Josua Robbi ist erloschen.

Papeterie, Buchhaudlung. — 21. September. Die Firma August Steinmann-Müller, Papeterie, Buchhandlung und Buchbinderei, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1930, Seite 1260), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Baugeschäft. -1936. 18. September. Die Firma Heinrich Grimminger, Baugeschäft, in Othmarsingen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 12. Dezember 1931, Seite 2662), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Unter der Firma Heinrich Grimminger, Aktiengesellschaft, in Othmarsingen, hat sich, mit Sitz in Othmarsingen, am 10. September 1936 eine Aktiengescllschaft gebildet, deren Dauer unbeschränkt ist. Der Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und der Betrieb des bisher von «Heinrich Grimminger» in Othmarsingen betriebenen Baugeschäftes und eventuell anderer Baugeschäfte. Zur Erreichung dieses Zweckes erwirbt die Gesellschaft von Heinrich Grimminger mit Kaufvertrag vom 10. Sep-tember 1936 die im Grundbuch der Gemeinde Othmarsingen unter Nr. 346, 948, 965 und 967 eingetragenen Liegenschaften, sowie das sämtliche Inventar, zum Preise von Fr. 7500. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-5 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an Frau Anna Barbara Grimminger, ohne Beruf, als Präsident, und Hans Kurt Grimminger, Bauzeichner, beide von und in Othmarsingen. Sie führen Einzelunter-schrift. Als Geschäftsführer ebenfalls mit Einzelunterschriftsberechtigung

ist gewählt worden Heinrich Grimminger, von und in Othmarsingen.

18. September. Genossenschaft für Bauten in Koblenz, mit Sitz in Zurzach (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2985). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1936 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

18. September. Inhaber der Firma Heinrich Leber Drogerie Murgenthal, in Murgenthal, ist Heinrich Leber, von Laufenburg, in Murgenthal.

Drogerie, Sanitätsgeschäft, Photoartikel und Farbwaren. «Mätteli». Wandbekleidungsartikel usw. — 18. September. Die seit 1. September 1936 im Haudelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma Tabex-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 208 vom 5. September 1936, Seite 2131), hat in der Generalversammlung vom 14. September 1936 in Revision von § 2 der Statuten die Verlegung des Sitzes nach Zosingen beschlossen. Die Statuten datieren vom 25. August 1936. Die Dauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Wandbekleidungsartikeln, sowie der Erwerb und die Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete der Wandbekleidung. Das Grundkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Armin Landolt, Fabrikant, von Aarau, in Zofingen. Geschäftslokal: Brühlstrasse, in den Geschäfts-räumen der Firma Dr. A. Landolt A.-G., Zofingen.

Metzgerei. — 21. September. Inhaber der Firma Emil Gisin-Freiermuth, in Laufenburg, ist Emil Gisin-Freiermuth, von Maisprach, in Laufenburg. Metzgerei. Fischgasse 12. Metzgerei. — 21. September. Inhaber der Firma Schwarz Hans, in Möhlin, ist Hans Schwarz, von Effingen, in Möhlin. Metzgerei. Haupt-strasse 60.

Sägerei, Holzhandel. — 21. September. Inhaber der Firma Ernst Schafroth, in Möhlin, ist Ernst Schafroth, von Röthenbach i. E. (Bern), in Möhlin. Sägerei und Holzhandel. Möhlin Nr. 359 und Nr. 360.

Gasthaus, Kinematograph. — 21. September. Die Firma Carl Heinzmann z. Löwen, Gasthaus- und Kinobetrieb, in Möhlin (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2005), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Gasthaus, Kinematograph. — 21. September. Inhaber der Firma Fritz Heinzmann, in Möhlin, ist Fritz Heinzmann, deutscher Reichsangehöriger, in Möhlin. Gasthaus zure Löwen und Kinobetrieb.

Metzgerei. — 21. September. Inhaber der Firma Rudolf Müller, in

Möhlin, ist Rudolf Müller, von Wiliberg, in Möhlin. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse 109.

Restaurant. - 21. September. Inhaberin der Firma Frau Viktoria Baumann, in Möhlin, ist Wwe. Viktoria Baumann, von Hendschikon, in Möhlin. Restaurant «Central ».

21. September. Die Firma Ernst Hänni, Zimmerei u. Schreinerei, in Magden (S. H. A. B. Nr. 300 vom 24. Dezember 1925, Seite 2151), wird infolge Nichtmehrbestehens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Geflügelzucht usw. — 21. September. Inhaber der Firma Eugen Mäder, in Mellingen, ist Eugen Mäder, von Niederwil, in Mellingen. Geflügelzucht, Geflügelfutterhandlung und Geflügelzucht-Gerätschaften. Lenz-

burgerstrassc Nr. 368.

Zementwaren. — 21. September. Inhaberin der Firma Hänggi-Friedrich, in Obersiggenthal, ist Martha Hänggi-Friedrich, von Laupen (Bern), in Unternussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal, mit ihrem Ehemann Friedrich Rudolf Hänggi in vertraglicher Gütertrennung lebend. Letzterer hat im Sinne von Art. 167 ZGB. die Zustimmung gegeben. Fabrikation von Zementwaren. In Unternussbaumen.

Radiotechnische Erzeugnisse usw. — 21. September. Inhaber der Firma Erismann Radio, in Aarau, ist Fritz Erismann, von Gontenschwil, in Aarau. Handel und Vertrich von radiotechnischen Erzeugnissen,

Spezialität: Reparaturen und Umbauten. Rain 49.

Spezereien. — 21. September. Inhaber der Firma Eugen Spiess, in Spreitenbach, ist Eugen Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Spreitenbach. Spezereihandlung. Dorfstrasse Nr. 75, z. Lindenheim.

Futtermittel. — 21. September. Die Firma F. Heitz, Futtermittel, handel, in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. 1911, Seite 759), ist infolge Ge schäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Arti grafiche, cartoleria ecc. - 1936. 19 settembre. La società in nome collettivo A. Gaggini, A. Bernasconi, ed U. Quadri, succ. a N. Mazzuconi con sede a Lugano, arti grafiche, libreria, cartoleria ecc. (F. u. s. di c. nº 154 del 5 luglio 1934, pagina 1858), viene cancellata per avvenuto scioglimento e liquidazione mediante la cessione dell' azienda alla « Società Ano-

nima Successori a Natale Mazzuconi s con sede a Lugano.

Lavori edili e costruzioni stradali. — 19 settembre. Mauro Demin di Arcangelo e Giovanni Morandi fu Quintino, entrambi da e domi-ciliati ad Astano, hanno costituito una società in nome collettivo con sede in Astano, sotto la ragione sociale Demin & C. che ha inizio coll' inscrizione nel registro di commercio. Lavori edili e costruzioni stradali.

Studio tecnico ed officina meccanica. — 21 settembre. La ditta Giacomo Bühler, in Massagno, studio tecnico ed officina meccanica (F. u. s. di c. del 1º ottobre 1932, nº 230, pag. 2318), viene cancellata per decesso del titolare.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Cossonau

1936. 18 septembre. La Société du Battoir à Grains de Daillens, société coopérative, ayant son siège à Daillens (F. o. s. du c. des 26 janvier 1917, nº 21, page 143 et 31 octobre 1935, nº 255, page 2679), a, dans son assembléc générale du 10 février 1936, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président Emile Villard, de Daillens; Vice-Président Gustave Trolliet, de Daillens; Secrétaire Roland Mercier, de Daillens et Penthéréaz; Caissier Lucien Conod, des Clées; Membre: Emile Rolaz, de Rolle; tous agriculteurs, domiciliés à Daillens. Adrien Villard, dont la signature est radiée, a cessé de faire partie du Comité. La signature sociale appartient dorénavant au Président Emile Villard ou au Vice-Président Gustave Trolliet signant conjointement avec le Secrétaire Roland Mercier.

Bureau de Cully

Monuments funéraires. — 21 septembre. La raison individuello André Grandchamp, au Signal, à Grandvaux, entreprise de monuments funéraires (F. o. s. du c. du 11 juin 1935, n° 133, page 1477), est radiée ensuite du transfert du siège social à Pully et d'inscription au registro du district de Lausanne en date du 2 septembre 1936 et publiée dans la F. o. s. du c. du 7 septembre 1936, n° 209, page 2136.

Bureau de Lausanne

18 septembre. Imprimeries Populaires de Lausanne et Genève, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 septembre 1926). L'assemblée générale du 26 avril 1936, a constitué son conseil d'administration comme suit: Fritz Ribi, à Lausanne, président (inscrit); William Grandjean, à Lausanne, vice-président (inscrit); Marius Maillard, à Genève, secrétaire (inscrit); Léon Paris, à Lausanne (inscrit); Charles Frank, à Lausanne (inscrit); Henri Hertig, à Paudex (inscrit); Henri Viret, Frank, a Lausanne (inscrit); Henri Hertig, a Paudex (inscrit); Henri Viret, a Lausanne (inscrit); Henri Blanc, de Missy, retraité C. F. F., à Lausanne; Jean Chermette, de France, typographe, à Pully-Lausanne; Charles Regamey, de Lausanne, retraité Services Industriels, à Lausanne; Georges Delacuisine, de Daillens, commis C. F. F., à Genève; Paul Naine, de Genève, dentiste, à Genève; Charles Stampfli, de Aedermannsdorf (Solcure), typographe, à Genève; Edouard Dufour, à Genève (inscrit); Ulysse Gris, à nève (inscrit). Les membres suivants sont radiées: Albert Naine, Charles Marti, Georges Magnin, Hermann Jaquet, Jean-Baptiste Pons, et Antoine Drocco. La signature du vice-président Albert Naine est radiée. La société est valablement engagée par le président, le vice-président et le secrétaire, signant collectivement à deux. Les directeurs Emile Guggi et Charlcs Rosselet, déjà inscrits, signent collectivement avec un membre du burcau, soit le président, le vice-président ou le secrétaire.

Société immobilière. — 19 septembre. Sous la raison sociale L'Origan S. A., il est créé une société a nonyme dont le siège est à Lau-sanne et qui a pour but l'achat, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert au prix de 10,000 fr., une parcelle de terrain de 4420 m², située dans la Commune de Lausanne, au lieu dit Le Champ Magnin. Les statuts portent la date du 17 septembre 1936. La durée de la société est illimitée. Les publications prévues par la loi ou par les statuts sont faites dans la Feuille des Avis officielle du Canton de Vaud. Le capital social est de 5000 fr. divisé en 20 actions nominatives de 250 fr. chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un couscil d'administration de 1 à 3 membres. Est désigné comme administrateur Arthur-Pierre fils d'Ettore-Giuseppe Rizzotti, originaire de Lausanne, chapelier, domicilié à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Bureau de la société: étude du notaire Marius Blanc,

rue Madeleine 10.

Représentations. - 19 septembre. Progressa-Jurigoz S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 octobre 1933). La procuration conférée à Werner Frei est radiée.

Bureau de Vevey

Café. - 18 septembre La raison Jules Chammartin, à Vevey, exploitation du «Café du Globe» (F o. s. du c. du 16 juillet 1934, nº 163, page 1974), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café. — 18 septembre. Le chef de la maison André Carena, à Vevey,

est André-Henri, fils de Louis Carena, originaire de Pianezzo (Tessin), domicilié à Vevey. Exploitation du «Café du Globe». Rue des Deux Marchés, N° 12.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Brigue

1936. 19 septembre. Société Suisse des Explosifs, Société anonyme avec siègo à Gamsen-Glis (F. o. s. du c. du 18 décembre 1919, nº 304, page 2233, et nº 219 du 19 septembre 1930, page 1928). Ensuite de décès de l'administrateur Xavier Bender la signature de celui-ci est radiée. Dans son semblée générale du 26 août 1933 la société a nommé en remplacement de

X. Bender aux fonctions d'administrateur Richard Mallet, ingénieur civil, de nationalité française, domicilié à Paris qui est autorisé à signer valable-ment avec un autre administrateur ou un fondé de pouvoirs.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Neuchâlel

1936. 17 septembre. Suivant statuts du 29 août 1936 et acte authentique reçu Charles Hotz, notaire, à Neuchâtel, le 29 août 1936, il est créé, sous la raison sociale Groupement de Capitaux S. A., une société an on y me, dont le siège est à Neuchâtel et qui a pour but la gérance de portefeuilles de valeurs mobilières, actions, obligations, bons, etc. émis par des sociétés ayant au moins 5 ans d'existence, ou par des états ou municipalités, agréés par le Centre de Gestion Guillaume, à Paris, et par l'administration de la société. Celle-ci s'interdit l'exploitation et le financement d'entreprises industrielles et commerciales. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de 10,000 fr. divisé en 100 actions nominatives de 100 fr. hacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée à l'égard des tiers par un Conseil d'administration de 3 membres au moins. La société est valablement engagée par la signature de deux de ses administrateurs. Le Conseil d'administration est actuellement composé de Carl Ott, avocat, de et à Neuchâtel, président; Jean-Pierre de Montmollin, banquier, de et à Neuchâtel, vice-président; Max Petitpierre, avocat, de Neuchâtel et Couvet, à Neuchâtel. Bureaux: 1, Rue du Musée.

17 septembre. Le Château Bleu S. A., Société immobilière. société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 22 novembre 1932, nº 274, page 2723). Fabien-Paul-Edmond Rott a cessé, par suite de démission, de faire partie du Conseil d'administration. Il a été remplacé, comme président du dit Conseil, par Camille Choffat, de Tramelan et Neuchâtel, à Corcelles (Neuchâtel), déjà inscrit, et comme administrateur, sans signature, par Blaise-Maurice Clerc, de Neuchâtel et Fleurier, notaire, à Neuchâtel, lequel a été désigné comme secrétaire du Conseil.

Genf — Genève — Ginevra
Epicerie, etc. — 1936. 17 septembre. Le chef de la maison Jean
Torelll, à Genève, est Jean Torelli, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie et primeurs. Rue du Stand 11.

Laiterie et épicerie. — 17 septembre. Le chef de la maison Charles Delapierre, à Genève, est Charles Delapierre, de Reverolle (Vaud), domicilié à Vernier. Commerce de laiterie. Rue de Lyon 19. La maison exploite

en outre un commerce de laiterie et épicerie avec local à Vernier, Chemin d'Aire s/n.

Epicerie, etc. - 17 septembre. Le chef de la maison Mme Bouvard, Genève, est Marguerite-Marie Bouvard, née Desiebenthal, de Genève, domiciliée, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Jules-Albert

Bouvard. Epicerie, laiterie, charcuterie. Rue de Cornavin 13. Laiterie, etc. - 17 septembre. Le chef de la maison Gay-Zwahien,

à Genève, est Auguste-Alexandre Gay, allié Zwahlen, d'Essertines sur Rolle (Vaud), et Genève, domicilié à Genève. Commerce de laiterie et salaisons. Rue des Corps-Saints 15.

Café-restaurant. — 17 septembre. Joseph Walliser, exploitation d'un café-restaurant, au Creux-de-Genthod (Genthod) (F. o. s. du c. du 21 novembre 1932, page 2708). Le titulaire Joseph-Wilhelm Walliser, de Genève, au Creux-de-Genthod (Genthod) et son épouse Maria-Viktoria, née Aebischer, ont adopté le régime de la séparation de biens, suivant contrat de mariage du 21 août 1936. Aux termes du même acte, lesdits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux.

17 septembre. Société d'Expioltation des Textiles Nouveaux, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 décembre 1935, page 3025). Les administrateurs Albert Wahl, président et André Jeannot, démissionnaires sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de deux membres qui sont Oscar Duriaux (inscrit), nommé président et Alfred de Morlot (inscrit), lesquels signent individuellement.

17 septembre. Imprimerie de Salnt-Jean S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1er août 1935, page 1964). Jean Lombard, directeur commercial, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Robert-Alphonse-Félicien Berthet, secrétaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Le conseil d'administration est donc composé de Georges-Ami Geneux, président (inscrit); Edouard-Joseph Deluz (inscrit), nommé secrétaire et Jean Lombard (sus-qualifié), lesquels signent collectivement à deux.

Pension. — 17 septembre. La société en nom collectif Marie Forel et Marguerite Wasem, à Genève (F. o. s. du c. du 16 mars 1936, page 652), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} septembre 1936. Son actif et son passif sont repris par l'associée «Marie Forel» ci-après inscrite. Cette société est radiée.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Marie Forel, à Genève, par l'associée Marie-Françoise Forel, divorcée Corboz, de Chesalles-Bussigny (Vaud), domiciliée à Genève. Pension. Ront-Point de la Jonction 8.

17 septembre. «L. I. M. A.» Société Anonyme pour la Vente de Li-

ueurs de Marque, ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 20 septembre 1935, page 2347). Les Bureaux de la société sont transférés: Rue Amat 26.

Laiterie, etc. — 17 septembre. Le chef de la maison Louise Merz, à Genève, est Marie-Louisc Merz, née Conus, de Burg (Fribourg), domiciliée de Genève, est mane-Louise Merz, nee Comus, de Buig (Fribourg), dominine à Genève, séparée de corps et de biens de Louis-Alfred Merz. Commerce de laiterie et charcuterie sèche. Rue Leschot 2.

Administration de participations financières. — 17 septembre. Aux termes d'acte passé devant Me Robert Achard, notaire, à

Genève, substituant Me Bernard de Budé, aussi notaire, à Genève, le 15 septembre 1936, il a été constitué sous la dénomination de CESIUM S. A., une société anonyme ayant pour objet l'administration de toutes participations financières à l'étranger. Le siège de la société est à Chêne-Bougeries. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 200,000 fr., divisé en 8 actions de 25,000 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Robert Le Comte, sans profession, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Chemin du Vallon 13, Chêne-Bougeries (chez Henri Paley).

Salon de coiffure. - 18 septembre. La maison Jeorges Soguel, commerce de parsumerie et maison spéciale de coiffure pour dames, à Genève (F. o. s. du c. du 26 mai 1933, page 1264), n'exploitant actuellement qu'un salon de coiffure pour dames, rue de la Croix d'Or 10, n'est plus obligée à l'inscription (art. 13, dernier alinéa du Règlement sur le Registre du Commerce) est radiée, conformément à sa demande.

Laiterie. — 18 septembre. Le chef de la maison Mme Käser, à Genève, est Marie-Ernestine Käser, née Ferraris, de Genève, y domiciliée, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Charles-Prosper Käser. Exploitation d'une laiterie. Rue des Eaux-Vives 9.

Laiterie. — 18 septembre. Le chef de la maison Aifred Hauert, à Genève, est Alfred-Jean Hauert, d'Unterramsern (Soleure), domicilié à Genève. Exploitation d'une laiterie. Rue des Rois 3.

Epicerie-primeurs. - 18 septembre. Le chef de la maison Girardin, à Genève, est Louis-Benjamin Girardin, de Les Bois (Berne), domicilié à Genève. Commerce d'épicerie-primeurs. Rue des Voisins 20. Epicerie-primeurs. — 18 septembre. Le chef de la maison Venel,

Calixte-Augustin-Lazare-Léon Venel, de nationalité française, domicilié à Genève. Epicerie-primeurs. Route de Frontenex 53. 18 septembre. Société Immobilière pour locations industrielles, société

anonyme ayant son siège à Genève. (F. o. s. du c. du 22 juin 1931, page 1369). L'adresse actuelle de la société est: Rue de la Confédération 2,

dans les bureaux de la Société de Banque Suisse.

Procédés se rapportant à l'industrie routière. — 18 septembre. Suivant actes reçus par Me Bois, notaire, à Genève, le 28 août 1936, il a été constitué sous la dénomination de SALVIAM S. A., une société anonyme ayant pour objet l'exploitation directement ou indirectement en Suisse ou à l'étranger des procédés se rapportant à l'industrie routière. L'étude, la recherche et l'expérimentation de tous procédés se rapportant à ladite industrie. Toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières se rapportant directement ou indirectement à l'objet social. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 100,000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 ou plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de Jacques-Elisée Goss, président, ingénieur, de et à Genève; Henri Perron, secrétaire, dentiste, de et à Genève; Charles Lefèbvre, industriel, de nationalité française, à Paris et Lucien Panchaud de Bottens, sans profession, du Grand-Saconnex, à Vich sur Gland (Vaud). La société est valablement engagée par la signature individuelle de Jacques-Elisée Goss, susqualifié, nomme administrateur-délégué, ou par la signature collective à deux des autres administra-teurs. Adresse de la société: Boulevard Helvétique 40, régie J. E. Goss, ing.

19 septembre. Suivant actes reçus par Me Bois, notaire, à Genève, le 14 septembre 1936, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière MILO S. A., une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et l'échange d'immeubles, ainsi que toutes opérations immobilières et notamment l'acquisition pour le prix de 5980 fr. de la parcelle 3001 B, feuille 15, de la commune de Thônex, d'une contenance de 570 mètres et des droits de copropriété de moitié sur la parcelle 3001 D, feuille 15, de la même commune, d'une contenance de 56 mètres. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 6000 fr., divisé en 12 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un ou plusieurs membres. Georges Bosch, employé, de et à Genève, a été désigné comme seul administrateur, lequel engage la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Chemin des Colombettes, chez l'administrateur.

Cinématographe. -19 septembre. La société anonyme dite Rlo S. A., établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1936, page 1677), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 septembre 1936, nommé un nouvel administrateur en la personne d'Edmond Chappuis, opérateur, de et à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de Jules Chappuis, président; Arthur-Marcel Miéville, secrétaire (tous deux inscrits) et d'Edmond Chappuis (susqualifié), lesquels signent collectivement à deux.

19 septembre. La Société d'Exploitation Cinématographique Etoile, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1936, page 1677), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 septembre 1936, nommé comme troisième administrateur Edmond Chappuis, opérateur, de et à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de Jules Chappuis, administrateur et directeur, président; Arthur-Marcel Miéville, secrétaire (tous deux inscrits) et Edmond Chappuis (susqualifié), lesquels signent collectivement à deux.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung - Inscription - Iscrizione Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

1936. 18 septembre. Julien-François Brocard, né le 15 mai 1892, cuisinier, originaire de Dizy (Yaud), domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue Jaquet Droz 60.

Demande d'allégement de la Commune de La Chaux-de-Fonds (Loi du 31 mars 1936, instituant une procédure de sursis et d'allégement en faveur des communes obérées.)

Canton de Neuchâtei. - Tribunal cantonal.

L'expert a déposé son rapport qui est versé au dossier, lequel est à la disposition des obligataires, moyennant justification de leur qualité, au greffe du Tribunal cantonal, au Château de Neuchâtel.

Les obligataires sont en outre avisés qu'ils peuvent, jusqu'au 13 octobre 1936, faire part au Tribunal cantonal de leurs observations par écrit et demander que des questions d'expertise complémentaire soient posées.

Neuchâtel, le 22 septembre 1936.

Le greffier du Tribunal cantonal

Le greffier du Tribunal cantonal: J. Calame.

Aktiven

Metallwarenfabrik Zug Bilanz per 30. Juni 1936 vor der Gewinnverteilung Genehmigt in der Generalversammlung vom 19. September 1936

Passiven

244,306 113,883 397,129 25,969 629,506 5,858 16,153 500,000 497,715 218,651	55 25 41 35 05 35 70 75	Aktienkapital Reservefonds Spezialfonds für Beamte und Meister Wohlfahrtsfonds Verzinsbare Schulden: Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Metallwarenfabrik Zug Kreditoren Rückstellungen	4,000,000 500,000 433,404 187,838 298,970 73,603 221,224	40
397,129 25,969 629,506 5,858 16,153 500,000 497,715	41 35 05 35 70 75	Reserveionds Spezialfonds für Beamte und Meister Wohlfahrtsfonds Verziusbare Schulden: Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Metallwarenfabrik Zug Kreditoren Rückstellungen	500,000 433,404 187,838 298,970 73,603 221,224	
25,969 629,506 5,858 16,153 500,000 497,715	35 05 35 70 75	Spezialfonds für Beamte und Meister Wohlfahrtsfonds Verzinsbare Schulden: Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Metallwarenfabrik Zug Kreditoren Rückstellungen	433,404 187,838 298,970 73,603 221,224	
629,506 5,858 16,153 500,000 497,715	05 35 70 75	Wohlfahrtsfonds Verzinsbare Schulden: Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Metallwaren- fabrik Zug Kreditoren Rückstellungen	187,838 298,970 73,603 221,224	
5,858 16,153 500,000 497,715	35 70 75	Verzinsbare Schulden: Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Metallwaren- fabrik Zug Kreditoren Rückstellungen	73,603 221,224	
16,153 500,000 497,715	$\frac{70}{75}$	fabrik Zug Kreditoren Rüekstellungen	73,603 221,224	
500,000 497,715	75	Kreditoren Rückstellungen	73,603 221,224	
497,715	75	Kreditoren Rückstellungen	221,224	
		Rüekstellungen		10
218 651 1	_			
		Dividenden, noch nicht crhobenc	. 363	1 8
	-			2
310,000	_	Reingewinn	235,823	5
029,173	41		6,029,173	1
Veriust	-Reci	hnung per 30. Juni 1936	Habe	n
Fr.	Ct.	· 'MAN' to Mercian temphoto.	· Fr.	1.0
983,963	10	Saldovortrag per 30, Juni 1935	77.946	2
556,533	08	Fabrikationsertrag.		1 7
77,946	24	Zinsenertrag		1 2
235,823	92		,	1
		(A. G. 163)	1 954 966	1:
3 0: 0: 5; 2:	70,000 10,000 29,173 Veriust Fr. 83,963 56,533 77,946	70,000 — 10,000 — 41 Veriust-Rec Fr. 83,963 10 56,533 08 77,946 24 35,823 92	Topology Compared to the c	Topon Column Co

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen Bilanz auf 31. Dezember 1935

Aktiven Passiven Fr. 8,000,000 Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten. Akticnkapital oder Garantiekapital 000,000 Statutarische Reserve
Spezialreserve
Prämienüberträge für eigene Rechnung
Schwebende Schäden für eigene Rechnung
Rückversicherungsfonds Wertschriften: 063,300 6,602,368 Obligationen und Pfandbriefe. Aktien von Versieherungsunternehmungen, 55 14,300 3,439,474 1.015.417 40 Aktien von Versieherungsunternenmungen, Hypothekarische Anlagen. Grundstücke. Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw. Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa. Guthaben bei Agenten und Versicherten. Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungs-24 350,000 1,561,917 25 Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversiche rungsgesellschaften: 2.242 613,259 751,576 220,919 90 bei Agenten
Andere Passiven und Kreditoren
Rückstellung für dubiose Debitoren und Steuern
Gewinn gesellschaften: 140,000 178,340 231,685 Aus laufender Rechnung. Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Ver-51,678 205,000 13 sicherungen. Stückzinsen und Mieten 541,152 24,303. 10 Andere Aktiven und Debitoren. (V. G. 28)

St. Gallen, den 23. Juni 1936.

20,341,950 12

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia F. Baumgartner. Fritzel.

20,341,950 12

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux Umrechnungskurse vom 23. September an - Cours de réduction dès le 23 septembre

Belgien Fr. 51. 98; Dänemark Fr. 69. 65; Danzig Fr. 58. 20; Deutschland Fr. 123. 60; Frankreich Fr. 20. 25; Italien Fr. 24. 50; Japan Fr. 91. 75; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 13. 02; Marokko Fr. 20. 25; Niederlande Fr. 20. 60; Oesterreich Fr. 57. 85; Schweden Fr. 80. 45; Tschechoslowakei Fr. 12. 74; Tunesien Fr. 20. 25; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien und Irland Fr. 15. 60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. - L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr - Chèques postaux

Nr. 38. Nene Beitritte - 19. IX. 1936 - Nonveiles adhésions

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 38. Nene Beitritte — 19. IX. 1936 — Nonveiles adhésions

Aarau: VI. 217 Häberli, Karl, Eisenwarenhandlung, Nachf. v. Karl Faller. Adliswil: VIII. 22862 Stacher, Jakob, Handfeuerwaffen, Putzsortimente. Amriswil: VIII. c. 2039 Katholischer Kirchenchor. Basei: V. 8858 Deutscher Chor. — V. 8411 Frey, Adolphe, Horburgstr. 2. — V. 7447 Haldemann, Max, Transporte. — V. 3970 Kestenholz & Sohn, O., Versicherungsbureau. — V. 7890 Kirchgemeindekases St. Peter. — V. 8109 Kohler-Frey, Hans, Postbeamter. — V. 8521 Nebiker-Lehmann, Th., Malermeister. — V. 9266 Raible, Martha. — V. 10235 Schweizerischer Verband reisender Marktverkäufer. — V. 13816 Süss, Philipp, Pasteur. Bazenheid: IX. 6366 Krieg, Gebr. P. & F. Bern: III. 3765 Baugesellschaft Aarehof. — III. 945 Blum, Ad., Gipser- u. Malermeister. — III. 2709 Bucher, A., Dr., Generalagentur Ziviler Rechtsschutz A.-G. — III. 9337 Christl. Hochschulwoche. — III. 5430 Fentzling, G., Reklamezeichner, Privatilithographie. — III. 2435 *Die Frauen für die Kirche * Veranstaltung v. 3. Okt. 1936. — III. 8426 Husy, Richard A., Malergeschäft. — III. 716 Jaccard, R., Dr. — III. 10431 Keiser & Stadelmann, Gipser- u. Malergeschäft. — III. 7135 Rikart, Ernst, Baumeister. — III. 118. 746 Werthmüller, Ernst, Konsum-Angestellter. Bevaix: V. 2146 Corporation neuchâteloise des propriétaires de scierles. Biel: IVa. 2027 Brenova A.-G. — IVa. 3182 Diamantwerkzeuge A.-G. Blütschwil: IX. 2798 * Konkordia s' Kranken- und Unfallkasse. Carona: XIa. 2266 Tribolati, Giovanni. Champex: IIc. 1372. Aubert, J. M. Château-d'Oex: IIb. 849 Delachaux, François, médecin, *1a Soldanelle *. La Chaux-de-Fonds: IV b. 401 Photo Aubert. Chlasso: XI a. 2054 Guglielmett, Giulio, avv. Crissier: II. 7222 Richard, Edouard, tapissier. Cully: IIe. 715 Girardet, Henri, les hoirs. Degersheim: IX. 7099 Pfandler & Wunderli. Dietlkon: VIII. 10131 Lips, Johann, Mech. Wagnerei. Dūdingen: IIa. 1476 Rebersold, B. Erlenbach (Simmental): III. 4916 Zum Wald, Oswald. Erstfeid: VII. 6831 Arnold, Jos.,

mann. — II. 4352 Fatio, Marcel Louis, Ingénieur. — II. 5949 Société immobilière Villa Faucigny S. A. — II. 5740 Teuscher, Gaston, instituteur. Lenggern: VI. 1749 Zimmer. mann, A., Frau, Stubl. & Tischfabrik. Le Loele: IV b. 1460 Maurer-Berthoud, Gottlieb. — IV b. 1776 Fédération suisse des employés de pollee, section du Locle. Lugano: XI fa. 1756 Keller, Ernst. — XI a. 1614 Studio musicale (Bruto Masteli). Luzern: VII. 1632 Etter, J. Dr. med. — VII. 5637 Immobiliengenossenschaft viktoria », Verwaltungen. — VII. 6274 Kriassenvereinigung H. Albisser 1934—1936. — VII. 6835 Liquidations-kommission Dr. Herm. Sigrist. Minchenstein: V. 9143 Brüderih-Born, W., Schyveizer-Uhren Versand. Acuehalei: IV. 2409 Boson, C., maltre ramoneur. — IV. 2263 Rubeli, Max, volailles & Iapins. Oheregger XI. 7188 Musikgesellschaft. Oberrieden: VIII. 1693 Vereinigung ehemaliger «Printanières ». Olten: Vb. 1525 Plüss, Gotthard, Telephon-beamter. Ohe: II. 6701 Guignard, Francis, noftogeric-bijouterie. Pfälfikon (Zch.): VIII. 15619 Senveiz. Metall- & Uhrenarbeiter-Verband, Sektion Pfälfikon (Zch.). Porrentury: IV. a. 2464 Baour, Léon, conclerge-encaisseur. Rupperswij (St. G.): VIII. 2493 Barlocher, Renny, Voku- Backerel. Riehen: V. 9823 Hübber, Yvonne, Gesundheitswasche aus Angorakaninchen-Wolle. — V. 5885 Muschg, Walter, Prof., Dr. — V. 9195 Stierli, Max A. Horschaeh: IX. 4129 Weiss, P., Ostschweiz. Musikverlag. St. Gaileu: IX. 2325 Feser, R. L., Büchercsperte. — IX. 7445 Hullimann, Gebr., Confiserie. — IX. 7447 Meler-Osterborg, E. — IX. 7421 Müller, Willi (Foto-Müller). Sehaffhauseu: VIII a. 2932 Beerli, Walter, Handelsgärtnerei. — VIII a. 1972 Meier, C., Mech. Schmiede. Schüßpfen: III. 894 Kirchenrenovation. Schüßpfielm: VII. 6834 Kürner, Fr., Dr. med., Arzt. Schwyz: VII. 4089 Lipp, Frau, Tierarzt's. Sempsei Station VII. 6836 Haller, Adolf, Zahnarzt. Slon: II c. 603 Reinhardt, Ernest, courtier en vins, représentant. Steffishurg: III. 7997 Hanke-Damback, Paul H., Dr. med. dent., edg. dipl., Zahnarzt. Thalwii: VIII. 1925 Alger, J. Lanke-Dam



Prestito della difesa nazionale

Prospetto d'emissione

L'Assemblea federalc della Confederazione svizzera ha aceordato, l'11 giugno 1936, un credito di 235 milioni di franchi per il

rafforzamento della difesa nazionale

ed ha autorizzato il Consiglio federale a proeurarsi la somma, emettendo, fin una o più volte, un prestito ad un saggio d'interesse basso. Fondandosi su questa autorizzazione, il Consiglio federale ha risolto, il 28 luglio 1936, di mettere a pubblica sottoserizione per il periodo

dal 21 settembre al 15 ottobre 1936 presso tutte le banehe e gli uffiei postali della Svizzera una prima parte del

Prestito della difesa nazionale.

Essa ammonta a 80 milioni di franchi e può essere sottoseritta alle condizioni

I. Condizioni

- 1. Il prestito è rappresentato da obbligazioni di 100, 500, 1000 e 5000 franchi. Tutti i titoli sono al portatore. Essi possono essere, senza spese, depositati al nome del deponente presso i Servizi federali di cassa e di contabilità a Berna.
- Le obbligazioni fruttano un interesse annuo del 3 % e sono provviste di eedole annuali. Esse sono rimborsate in dieci rate annuali eguali, di cui ciaseuna è pari a un decimo del eapitale. Il rimborso comincia alla fine del terzo anno.
- 3. I titoli cominciano a produrre interessi a contare dal 1º aprile 1937. Il primo interesse annuo seade il 1º aprile 1938; il primo ammortamento il 1º aprile 1940. Interessi e rate d'ammortamento sono pagabili alla scadenza, a presentazione delle relative cedole, presso tutte le sedi, succursali cd agenzie della Banca nazionale svizzera, tutte le banche, ditte bancaric, casse di risparmio e di prestito, come pure presso tutti gli uffici postali della Svizzera. Il versamento dell'ultima rata annuale più l'interesse, rata che scade il 1º aprile 1949, ha luogo verso restituzione dei titoli.
- 4. Il prestito sarà esente dalla tassa di bollo sull'emissione e da qualsiasi tassa di bollo, presente o futura, sulle cedole.
- 5. Il prestito sarà quotato alle borse di Basilea, Berna, Ginevra, Losanna, Neuchâtel, San Gallo e Zurigo. La data della quotazione sarà fissata dal Dipartimento federale delle finanze e delle dogane.
- Le pubblicazioni relative al servizio del prestito si faranno nel Foglio federale, nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, nei fogli ufficiali dei Cantoni e in un giornale delle singole città svizzere in cui vi sono

II. Sottoscrizione e versamento

1. Le sottoserizioni al prestito della difesa nazionale potranno essere fatte

dal 21 settembre al 15 ottobre 1936

presso:

tutte le sedi, succursali ed agenzie della Banca nazionale svizzera; tutte le banche, ditte bancarie, casse di risparmio e di prestito della

tutti gli uffici postali svizzeri.

- La somma messa a sottoscrizione ammonta a 80 milioni di franchi. Il Consiglio federale si riserva di accettare pure le sottoscrizioni oltre questa somma.
- 3. Il prezzo di sottoserizione è del

ed è pagabile:

- a) in easo di versamento integrale in una sola volta: dal 1º al 30 novembre 1936 con deduzione di uno sconto dell'1,25 %, pari ad un interesse del 3 % dal 1º novembre 1936 al 1º aprile 1937 (data in cui i titoli cominciano a fruttare). Il versamento intero ammonta quindi a fr. 98.75 per ogni 100 franchi di capitale sottoscritto; b) in caso di versamenti in più volte: in 10 rate mensili uguali e successive, di cui la prima sarà del novembre 1936. Le rate mensili ammontano a franchi 10 per ogni 100 franchi di capitale sottoscritto. I titoli cominciano a produrre interessi a contare dal 1º aprile 1937, in base alla scadenza media delle dieci rate mensili.
- 4. I sottoscrittori riceveranno all'atto del versamento, un buono di con-I sottoscrittori riceveranno all'atto del versamento, un buono di consegna intestato al loro nome, rilasciato dall'ufficio di sottoscrizione o a richiesta uno dalla Banca nazionale svizzera. In caso di versamenti in più volte, i quali devono sempre essere fatti allo stesso luogo, questo buono di consegna va presentato per la quietanza. Gli uffici postali quietanzano sulle polizze di versamento postali. I titoli definitivi saranno a disposizione dalla metà di dicembre 1936 presso gli uffici di sottoscrizione e verranno consegnati in cambio dei buoni di consegna integralmente saldati. Gli uffici postali consegna o i titoli a presentazione della quietanza postale. All'atto della consegna dei titoli al nortatore. il sottoscrittore ricevera.
- 6. All'atto della consegna dei titoli al portatore, il sottoserittore riceverà, a richiesta, da parte del Consiglio federale, come attestazione di gratitudine, un documento decorato da un artista.

BERNA, 4º settembre 1936.

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane: MEYER

Ports-Francs et Entrepôts de l'Etat de Genève

reliés aux gares de GENÈVE-CORNAVIN et VERNIER-MEYRIN

Téléphone 26.544

Vastes caves avec cuves en ciment-verré. - Pasteurisation

Emmagasinage de céréales, autos, et toutes marchandises

Acquittements Réexpéditions

Tarifs spéciaux de trausit

WARRANTS

Kassensdränke

wie neu, feuer- u. diebessicher zu jedem annehmb. Preis zu verkaufen. Anfrag. erb. unt. D 8783 Y an Publicitas Bern.

Patente

Zürich, Limmatquai 92, Tel. 29.585

allen Ländern durch J. Spälty, Ing.

Kommerzielle Anzeigen haben den besten Erfolg im Schweiz, Handelsamtsblatt



35 ans, obligé rentrer Suisse et quitter son affaire à Paris pour raison famille, cherche situation collaborateur intéressé ou non dans affaire industrielle Suisse romande. Ref. 10 ans direction d'usines.

Offre sous chiffre M 68878 x à Publicitas Genève.

Gaswerk Oberwynental A.-G., Reinach

Einladung zur ordenllichen Generalversammlung der Aktionäre Mittwoch, den 7. Oktober 1936, 11 Uhr im Gasthof zum Bären in Reinach

TRAKTANDEN:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kon-trollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1935/36 und Decharge-Erteilung.

 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

 3. Wahl in den Verwaltungsrat.

 4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

 Sweie der Revisor

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 25. September an auf unserem Bureau zur Einsicht der Ak-

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihren Aktionbesitz vor Beginn der Versammlung auszuweisen.

Reinach, den 23. September 1936.

(8786 Z) 2154 i Der Verwaltungsrat.

Progressa

Ordentliche Generalversammlung

Montag, 12. Oktober 1936, nachmittags 15 Uhr im Hotel Krone in Sclothurn

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes mit Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1936 und Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an die Organe.

2. Beschlussfassung in bezug auf das Ergebnis des abgelaufenen Geschlüs

schäftsjahres.

3. Anträge des Verwaltungsrates die Fabrik in Dotzigen betreffend.

4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz nit Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht liegen ab heute auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktio-

Die Stimmkarten können bis 11. Oktober gegen Aktienausweis im Bureau Gesellschaft erhoben werden. (2821 R) 2333 i der Gesellsehaft erhoben werden.

Oberburg, den 23. September 1936.

Der Verwaltungsrat.

Mederner, einbruchsicherer

nenmasse: 1720 mm hoch, 1070 mm breit, 450 mm f, Gewicht ca. 5000 kg., wird verhältnisschalber Ilg abgegeben. — Anfragen unter Chiffre K9307Z Publicitas Zürich.

(Art. 580 ff. und § 24 Einf.-Gesetz)

Ueber den Vermögensnachlass des unterm 26. August 1936 verstorbenen

Alois Hafner-Holinger

geb. 1862, von Holderbank, Kt. Solothurn, Wirt, in Langenbruck, wird das öffentliche Inventar errichtet.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürg-schaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 22. Oktober 1936 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden, ansonst die in Art. 590 Z. G. B. erwähnten Folgen eintreten. 2251

Waldenburg, den 10. September 1936.

Bezirksschreiberei Waldenburg.

DAS GUTE !

Das Erstklasshotel nächst Hauptbahnhof. Komfortahel, ruhig, preiswert. Zimmer mit int. Tcl. v. Fr. 5.—. Tagesements. Restaurant. Parkplatz. Garage. Boxes.

OLTEN HOTEL SCHWEIZERHOF

erstes Haus, direkt bei Bahnhof und Post, frei an der Aure gelegen. Verschiedene Säle lür alle Versnmm-lungen und Anlässe (bis 1000 Personen fassend). Restaurant und Keller vorzüglich. Es empliehit sich bestens die neue Leitung E. N. Caviezei-Hirt, Irther Grand Hotel Engndiner Kulm St. Moritz und Neues Hotel Hirschen, St. Gallen.

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee

Laut Beschiuss der Generalversammlung vom 17. September 1936 werden die Herren Aktionare ersucht, ihre Aktien bis zum 31. Oktober 1936 zur Abstempelung auf nominal Fr. 300. — an das Bureau der Gesellschaft in Sursee einzusenden. (36107 Lz) 2334

Der Verwaltungsrat.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. Z.G.B. u. § 12, Dekret vem 8. Dcz. 1911

Erblasser: Müller Rudolf, geb. 12. November 1879, des Johann Rudolf sel., von Kollbrunu-Zell, gew. Armaturenfabrikant in Bern, Balmwog Nr. 28, gestorben am 8. August 1936, gow. unbeschränkt haftender Tellhaber der Kommanditgesellschaft Rud. Müller & Cle., Reparaturen Verstellung und werkstätto für Bierausschankapparate, Vernicklung und Verzlunung in Bern.

Eingabefrist bis und mit 24. September 1936 :

- a) Für Ferderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstattiniterumt 11 von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bel Notar Paul Hofer In Bern, Zeughausgasse Nr. 27.

Massaverwalter: Fräulein Pina Erti, Balmweg 28 in rn. 2182

Das bisher vom Erblasser geführte Geschäft wird durch die Witwe unter Aussicht des Massaverwalters in bisheriger Weise weltergeführt.

Bern, den 21. August 1936.

Der Beauftragte: Paul Hofer, Notar, Zeughausgasse Nr. 27.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

MONITCUX HOLEL

rganisation

räumt auf mit unräumt auf mit un-produktiver Arbeit im Groß-, Mittel- u. Kleinbetrieb. Be-sprechung mit dem Ruf-Experten kos-tenlos und unver-bindlich.

Ruf-Buchhallung, Aklien-gesellschaft, Löwenstr. 19, Zürich. Tel. 57.680

Handels- & Rechts-Auskünfte Renseign. commerc. & juridiq.

Renseign. Commert. & Juridiq.

Aarau: Sanameter, Adv. Ink.
Basel: Bichet & Cle., Falknerstrasse 4.

Bellinzona: R. Eusebid.
Adv. Ink. Inl., Tel. 612.
Bern: Gläubigerschutz-Verb.,
Bürgerhaus. Ink. u. Ausk.

— Bichet & Cle., Bubenbergplatz 8.

Geneve: Me L. Wittemin,
avocat, Céard 13, Adv., Ink.

— Bichet & Cle., rue Céard 13

— A. Luthi, agt. afl. autorisé. Gérant Creditrelorm.
8 Vieux Collège.
Lausanne: Bichet & Cle.,
32. Petit-Chêne.
Locarno: Janner & Nessi,
Treuhand. - Inkasso - Ausk.
Lugano: Dr. Pozit & Dr.
Plütsch, Adv. & Not, T. 23, 252
Luzern: Balmer-Ott, Sachwalter.

— Pr. Widmer, Inl. Ink.
Montreuxt. A. Pittier, Ragent
Otten: Eugen Naget, Treuhand-Notarlat. Tel. 3634.
St. Gallen: Max Baumann,
Rechts- u. Inkassobureau.
Wohlen (Aarg.): Schmidti
A. & M., Notarlat, Inkassl.
Zürlch: Bichet & Cle., Börsenstrasse 18.

— Prudentia A.-G., Alfr.
Escherstr. 60. Tel. 31,902.



Wir desinfizieren und vertilgen überali,

WANZEN KÄFER. MOTTEN MÄUSE etc.

Größte Spezialfirma der Schweiz DESINFECTA AG. Zürich, Tei. 32.330 Löwenstraße 22 Bern, Telephon 24.527 Sellerstraße 25 ausanne, Tel. 34.578

WORINGER BERN

SCHNELL - SCHNELLER - AM SCHNELLSTEN

